

beko



Dryer

User Manual

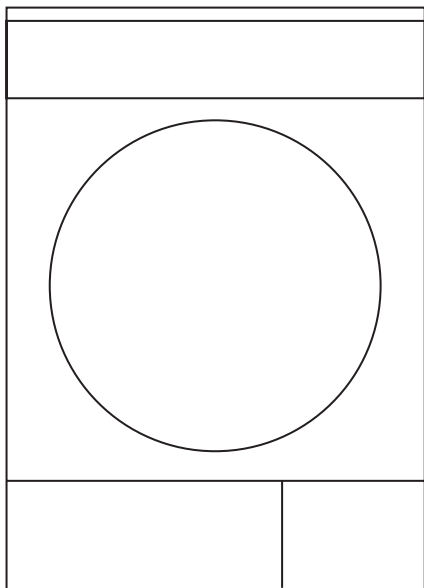
Torktumlare

Bruksanvisningen

Kuivaaja

Käyttöoppaan

DCY 7202 YW3



Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that your product which has been manufactured with high quality and technology will give you the best results. We advise you to read through this manual and the other accompanying documentation carefully before using your product and keep it for future reference. If you transfer the product to someone else, give its manual as well. Pay attention to all details and warnings specified in the user manual and follow the instructions given therein.

Use this user manual for the model indicated on the cover page.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Warning against electric shock.
	Warning against hot surfaces.
	Warning against fire hazard.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging wastes with the domestic waste or other wastes, discard them to the dedicated collection points designated by the local authorities.

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- The dryer can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Adjustable feet should not be removed. The gap between the dryer and the floor should not be reduced with materials such as carpet, wood and tape. This will cause problems with the dryer.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.

Important instructions for safety and environment

- Never wash the dryer by spraying or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!

1.1.1 Electrical safety



Electrical safety instructions should be followed while electrical connection is made during the installation.

- Connect the dryer to a grounded outlet protected by a fuse at the value specified on the type label. Have the grounding installation performed by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the dryer is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The voltage and allowed fuse protection is stated on the type label plate.
- The voltage specified on the type label must be equal to your mains voltage.
- Unplug the dryer when it is not in use.
- Unplug the dryer from the mains during installation, maintenance, cleaning and repair works.
- Do not touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of fire and electric shock.
- Power cable plug must be easily accessible after installation.



Damaged mains cable should be changed notifying the Authorized Service.



If the dryer is faulty, it must not be operated unless it is repaired by an authorized service agent! There is the risk of electric shock!

Important instructions for safety and environment

1.1.2 Product safety



Points to be taken into consideration for fire hazard:

Below specified laundry or items must not be dried in the dryer considering fire hazard.

- Unwashed laundry items
- Items soiled with oil, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin or paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.

For this reason especially the items containing the above specified stains must be washed very well, to do this use adequate detergent and choose a high washing temperature.



Below specified laundry or items must not be dried in the dryer due to the fire hazard:

- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads.
- Clothing cleaned with industrial chemicals.

Items such as lighter, match, coins, metal parts, needle etc. may damage the drum set or may lead to functional problems. Therefore check all the laundry that you will load into your dryer.

Never stop your dryer before the programme completes. If you must do this, remove all laundry quickly and lay them out to dissipate the heat.



Clothes that are washed inadequately may ignite on their own and even may ignite after drying ends.

Important instructions for safety and environment

- You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.



Underwear that contains metal reinforcements should not be dried in the dryer. Dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.



Use softeners and similar products in accordance with the instructions of their manufacturers.



Always clean the lint filter before or after each loading. Never operate the dryer without the lint filter installed.

- Never attempt to repair the dryer by yourself. Do not perform any repair or replacement procedures on the product even if you know or have the ability to perform the required procedure unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual. Otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Install your dryer at places suitable for home use. (Bathroom, closed balcony, garage etc.)
- Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before operating it.
- Do not lean on the loading door of your dryer when it is open, otherwise it may fall over.
- The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer

Important instructions for safety and environment

1.2 Mounting over a washing machine

- A fixing device should be used between the two machines when installing the dryer above a washing machine. The fitting device must be installed by the authorized service agent.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the products on a solid floor that has sufficient load carrying capacity!



Washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the above warnings during the installation on your washing machine.

Installation Table for Washing Machine and Dryer

Dryer Depth	Washing Machine Depth						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Cannot be installed
60 cm	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Cannot be installed	Cannot be installed

Important instructions for safety and environment

1.3 Intended use

- Dryer has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- Use the dryer only for drying laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of the dryer that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the dryer properly.

1.4 Child safety

- Packaging materials are dangerous for the children. Keep packaging materials away from children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is operating. Do not let them tamper with the dryer. Use the child-proof lock in order to prevent the children to tamper with the dryer.



Child-proof lock is on the control panel. **(See Child lock)**

- Keep loading door closed even when the dryer is not in use.

Important instructions for safety and environment

1.5 Compliance with the WEEE regulation and disposing of the waste product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.6 Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.7 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Please visit the following website to get more information on the product.

<http://www.beko.com>

Important instructions for safety and environment

1.8 Technical Specifications

EN

Height (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Width	59,5 cm
Depth	54 cm
Capacity (max.)	7 kg**
Net weight (plastic front door usage)	35 kg
Net weight (glass front door usage)	37 kg
Voltage	See type label***
Rated power input	
Model code	

* Min. height: Height with adjustable feet are closed.
Max. height: Height with adjustable feet are opened maximum.

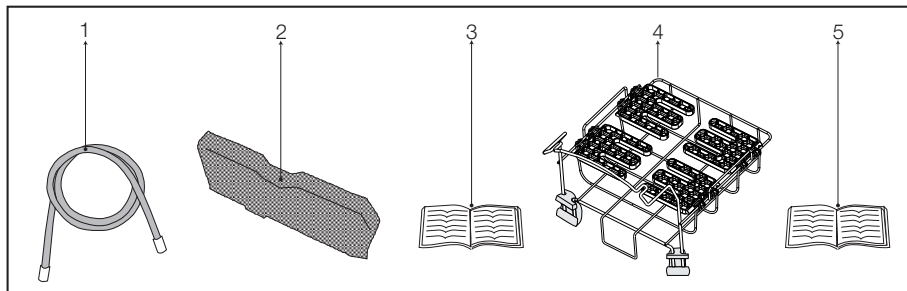
** Dry laundry weight before washing.

*** Type label is located behind the loading door.

	Technical specifications of the dryer are subject to specification without notice to improve the quality of the product.
	Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.
	Values stated on markers on the dryer or in the other published documentation accompanying with the dryer are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the dryer, these values may vary.

2 Your Dryer

2.1 Package Contents



1. Water drain hose *
2. Filter drawer spare sponge*
3. User Manual
4. Drying basket*
5. Drying basket user manual*

*It can be supplied with your machine depending on its model.

3 Installation

Before the calling the nearest Authorized Service for the installation of the dryer, ensure that electrical installation and water drain is appropriate referring to the user's manual. **(See 3.3 Connecting to the drain and 3.5 Electrical connection)** If they are not suitable, contact a qualified electrician and technician to make necessary arrangements.



Preparation of the dryer's location as well as the electrical and waste water installations is under customer's responsibility.



Prior to installation, visually check if the dryer has any defects on it. If the drier is damaged, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

3.1 Appropriate installation location

Install the dryer on a stable and level surface.

Dryer is heavy. Do not move it by yourself.

- Operate your dryer in a well ventilated, dust-free environment.
- The gap between the dryer and the surface should not be reduced by the materials such as carpet, wood and tape.
- Do not cover the ventilation grills of the dryer.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Once the dryer is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the dryer, make sure that its rear wall does not touch anywhere (tap, socket, etc.).
- Place the dryer at least 1 cm away from the edges of other furniture.
- Your dryer can be operated at temperatures between +5°C and +35°C. If the operating conditions fall outside of this range, operation of the dryer will be adversely affected and it can get damaged.
- The rear surface of the tumble dryer shall be placed against a wall.



Do not place the dryer on the power cable.

3.2 Removing the transportation safety assembly

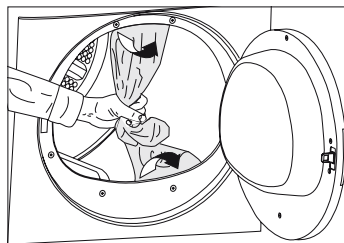


Remove the transportation safety assembly before using the dryer for the first time.

Open the loading door.

There is a nylon bag inside the drum that contains a piece of styrofoam. Hold it from its section marked with **XX XX**.

Pull the nylon towards yourself and remove the transportation safety assembly.



Check that no part of the transportation safety assembly remains inside the drum.

3.3 Connecting to the drain

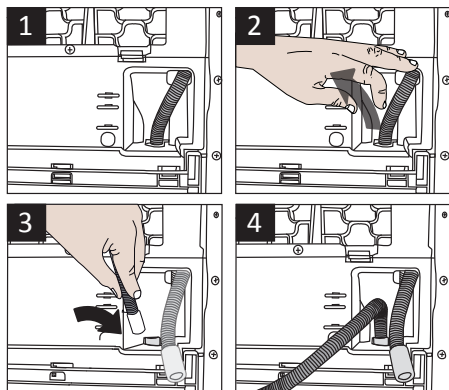
In products equipped with condenser unit, water accumulates in the water tank during the drying cycle. You should drain accumulated water after each drying cycle.

You can directly drain accumulated water through the water drain hose supplied with the product instead of periodically draining the water collected in the water tank.

Connecting the water drain hose

- 1-2** Pull hose at the behind of the dryer by hand in order to disconnect it from where it is connected. Do not use any tools to remove the hose.
- 3** Connect one end of the drain hose supplied with the dryer to the connection point from where you removed the hose of the product in previous step.
- 4** Connect the other end of the drain hose directly to the wastewater drain or to the washbasin.

Installation



Hose connection should be made in a safe manner. Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge.



Water drain hose should be attached to a height of maximum 80 cm.



Make sure that the water drain hose is not stepped on and it is not folded between the drain and the machine.

3.5 Electrical connection

For specific instructions for electrical connection required during installation (see 1.1.1 Electrical Safety)

3.6 Transportation of the dryer

Unplug the dryer before transporting it.

Drain all water that has remained in the dryer.

If direct water drain connection is made, then remove the hose connections.



We recommend carrying the dryer in upright position. If it is not possible to carry the machine in the upright position, we recommend carrying it by tilting towards the right side when looked from the front.

3.7 Changing the illumination lamp

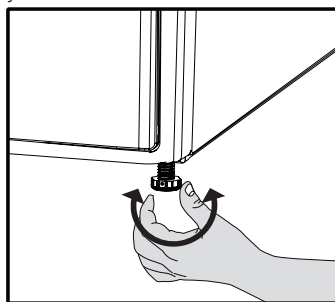
In case an illumination lamp is used in your laundry dryer. To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorized Service.

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way.

3.4 Adjusting the feet

In order to ensure that the dryer operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet.

Turn the feet to left or right until the dryer stands level and firmly.



Never unscrew the adjustable feet from their housings.

4 Preparation

4.1 Laundry suitable for drying in the dryer

Always obey the instructions given on the garment tags. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer and make sure that you select the appropriate programme.

LAUNDRY DRYING SYMBOLS																						
		Drying Symbols		Suitable for dryer		No Iron		Sensitive / Delicate dry		Do not dry with dryer		Do not dry		Do not dry-clean								
		Drying Settings		At any temperature		At high temperature		At medium temperature		At low temperature		Without heating		Hang to dry		Lay to dry		Hang wet to dry		Lay in shadow to dry		Dry-cleanable
		Iron -					Iron at high temperature		Iron at medium temperature		Iron at low temperature			Do not iron			Iron without steam					
IRON		Dry or Steam				200 °C	150 °C	110 °C			Do not iron		Iron without steam									
		Maximum temperature				200 °C	150 °C	110 °C														

4.2 Laundry not suitable for drying in the dryer



Delicate embroidered fabrics, woolen, silk garments, delicate and valuable fabrics, airtight items and tulle curtains are not suitable for machine drying.

4.3 Preparing laundry for drying

- Laundry may be tangled with each other after washing. Separate the laundry items before placing them into the dryer.
- Dry garments having metal accessories such as zippers, inside out.
- Fasten the zippers, hooks and buckles and button sheets.

4.4 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the dryer in an ecological and energy-efficient manner.

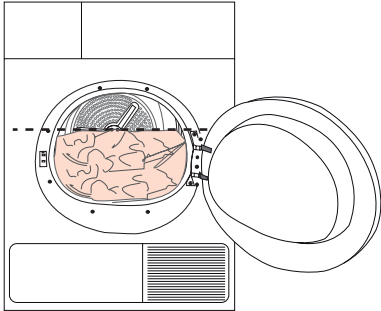
- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is reduced.)
- Sort out the laundry depending on their type and thickness. Dry the same type of laundry together. For example thin kitchen towels and table clothes dries earlier than thick bathroom towels.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Do not open the loading door of the machine during drying unless necessary. If you must certainly open the loading door, do not to keep it open for a long time.
- Do not add wet laundry while the dryer is in operation
- Clean the lint filter before or after each drying cycle. **(See 6.1 in Maintenance and cleaning)**

Preparation

- Clean the condenser regularly at least once every month or after every 30 drying cycles. **(See 6.4 in Maintenance and cleaning)**
- Ventilate the room, where the dryer is located, well during drying.

4.5 Correct load capacity

Follow the instructions in the “Programme selection and consumption table”. Do not load more than the capacity values stated in the table.



It is not recommended to load the dryer with laundry exceeding the level indicated in the figure. Drying performance will degrade when the machine is overloaded. Furthermore, dryer and the laundry can get damaged.

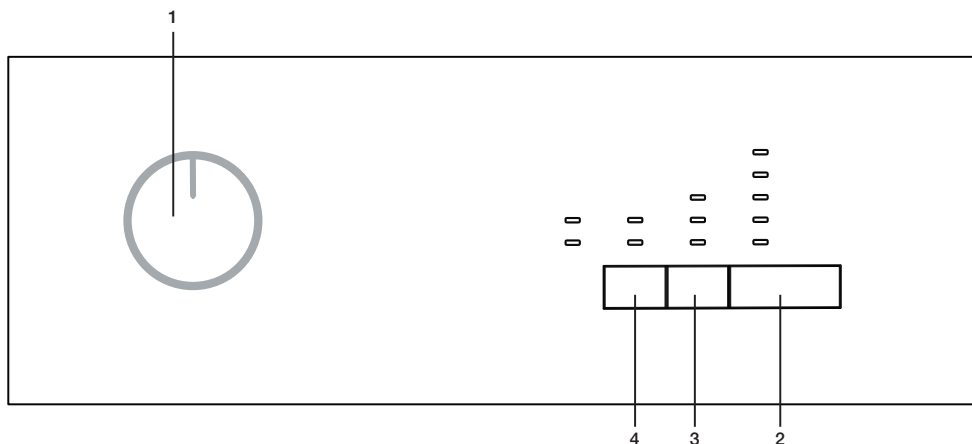
Following weights are given as examples.

Laundry	Approximate weights (g)*
Cotton quit covers (double)	1500
Cotton quit covers (single)	1000
Bed sheets (double)	500
Bed sheets (single)	350
Large tablecloths	700
Small tablecloths	250
Tea napkins	100
Bath towels	700
Hand towels	350
Blouses	150
Cotton shirts	300
Shirts	200
Cotton dresses	500
Dresses	350
Jeans	700
Handkerchiefs (10 pieces)	100
T-Shirts	125

*Dry laundry weight before washing.

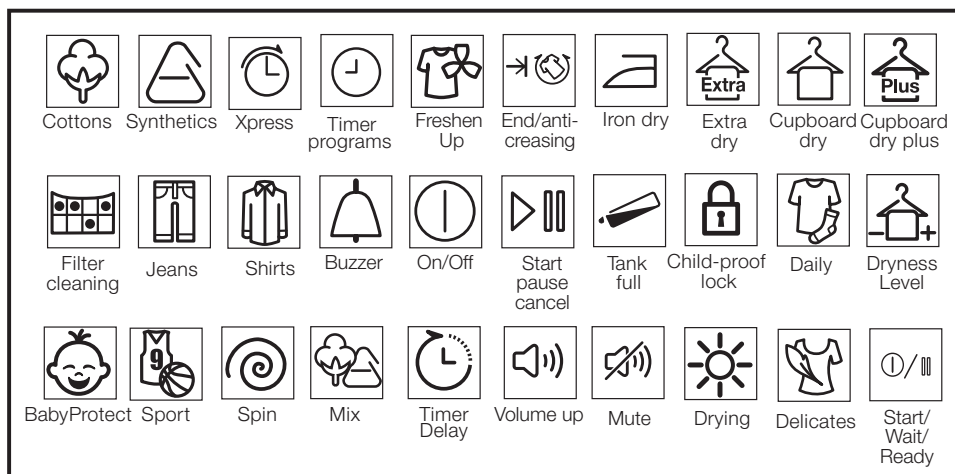
5 Operating the product

5.1 Control panel



1. On/Off/Programme selection button
2. Start/Pause button
3. Delay time button
4. Audio alarm level button

5.2 Screen symbols



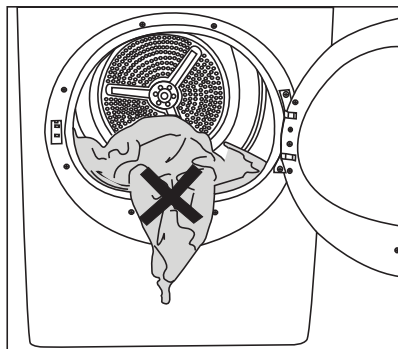
Operating the product

5.3 Preparation of Tumble Dryer

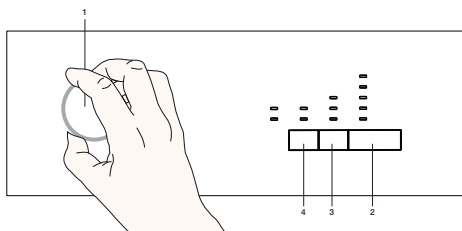
- Plug in the tumble dryer.
- Open the loading door.
- Place the laundry into the tumble dryer without overloading.
- Push and close the loading door.



Take care not to trap any laundry inside the loading door.



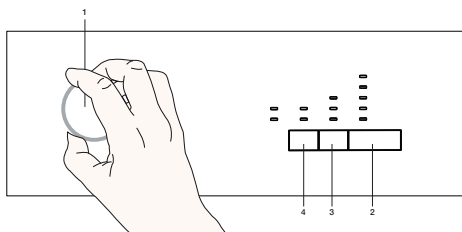
- When you select the desired programme by using On/off/programme selection button, the machine will turn on.



Selection of programme by using On/off/programme selection button doesn't mean that the program has been started. Press the Start/Pause button to start the programme.

5.4 Programme selection

There are 15 programmes included in your tumble drier.



- Programme selection and consumption table have been given in the order that might be mostly preferred by users.

5.5 Programme selection and consumption table

Programs	Program Description	Capacity (kg)	Spin Speed in Washing Machine (rpm)	Drying Time (min)
Cotton Cupboard dry	You may dry all your cotton laundry in this program. (T-shirt, pants, pyjamas, baby clothes, underwear, linen, etc.) You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	7	1000	116
Cotton Cupboard dry +	You may use this program for extra dryness in thick laundry such as pants, tracksuit. You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	7	1000	120
Cotton Iron Dry	You may dry your cotton laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)	7	1000	90
Cotton Extra Dry	You may dry your thick cotton laundry in this program such as towels, bathrobe, etc. You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	7	1000	124
Synthetic Cupboard dry	You may dry all your synthetic laundry in this program. (Shirt, T-shirt, underwear, tablecloth, etc.) You can put your laundry in the wardrobe without ironing.	3.5	800	45
Synthetic Iron Dry	You may dry your synthetic laundry to be ironed in this program to have them slightly damp for ease of ironing. (Shirt, T-shirt, tablecloth, etc.)	3.5	800	35
Jeans	You may dry denim pants, skirts, shirts or jackets in this program.	4	1200	80
Daily	You may dry both your cotton and synthetic daily laundry in this program.	1.5	600	59
Shirt	It dries the shirts in a more sensitive manner, and causes less creasing and easier ironing.	1.5	1200	40
Sport	You may dry your sports clothes that are appropriate for tumble drying in this program.	4	1000	92
Delicates	You may dry your delicate laundry or laundry with hand wash symbol (silk blouses, thin underwear, etc.) at low temperature in this program.	2	600	40
Refresh	It just provides airing for 10 minutes without any hot air. You can air the cotton and linen laundry that are kept closed for a long time, and eliminate the odour in them.	-	-	10
Time programs	You may select from time programs between 10 and 20 and 40 minutes to achieve the desired drying level at low temperature. In this program, tumble drier's operation lasts for the set time independently from the dryness of laundry.	-	-	-

Operating the product

Energy consumption values				
Programs	Capacity(kg)	Spin Speed in Washing Machine (rpm)	Approximate residual moisture content	Energy consumption value (kWh)
Cotton Wardrobe Dryness*	7	1000	60%	4,17
Cotton Iron Dryness	7	1000	60%	3,25
Synthetic Wardrobe Dryness	3,5	800	40%	1,42
Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load, PO (W)				0,5
Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load, PL (W)				1,0

	„Cotton cupboard dry programme“ used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.
	To obtain better results from your dryer, your laundry must be washed at suitable programs and spun at the recommended speed in the washing machine.
	There may be a little moisture on the shirts at the end of the programme. We recommend you not to leave the shirts in the dryer.

* : Energy Label standard programme (EN 61121:2012) All the filters must be cleaned prior to test series.
All values in the table have been specified as per the EN 61121:2012 standard. Consumption values may vary from the values in the table depending on the variances in laundry type, spin speed, ambient conditions, and voltage values.

Operating the product

5.6 Auxiliary functions

Audio alarm

An audio alarm is heard when the programme is completed in the tumble drier. If you do not want to hear the audio alarm, please press the “Audio Alarm” button. When you press the audio alarm button, the light turns on and you hear no alarm at the completion of programme.



You may select this function before or after the programme starts.

5.7 Warning indicators



Warning indicators may vary depending on the model of your tumble drier.

Filter cleaning

The warning indicator turns on to show that the filter needs to be cleaned.

Water tank

The warning indicator turns on to show that the water tank needs to be drained.

If the water tank fills during the operation of programme, warning indicator flashes and machine pauses. In such a case, drain the water in water tank and start the programme by pressing Start/Pause button. Warning indicator turns off and programme is resumed.

Delay time

If you prefer to dry your laundry after a certain period of time, you may delay the start of programme up to 3, 6 or 9 hours thanks to the delay function.

Open the loading door, and put the laundry in.

Select the drying programme.

- By pressing the Delay time selection button, set the desired delay time. When the Delay time button is pressed one more time, 3-hour delay is selected and relevant indicator light turns on. When the same button is pressed again, 6-hour delay is selected, and one more pressing causes 9-hour delay. If the delay time button is pressed once more, the delay is cancelled.
- After the selection of Delay time, delayed operation is started for the selected programme by pressing “Start/Pause” button.



Laundry may be added or removed during the delay time. At the end of countdown for Delay Time, Delay Time warning indicator turns off and drying starts.

Changing the delay time

If you want to change the time during countdown:

- Cancel the programme by turning On/off/programme selection button. Repeat the Delay time selection process after selecting the desired programme.

Cancelling the delay time function

If you want to cancel the delay time countdown and start the programme immediately:

- Cancel the programme by turning On/off/programme selection button. Press the “Start/Pause” button after selecting the desired programme.

5.8 Starting the programme

Start the programme by pressing the Start/Pause button.

Indicators of Start/Pause/Ready and Drying turn on to show that programme has started.

5.9 Child Lock

There is a child lock in the tumble drier that prevents the programme flow from being affected when the buttons are pressed during operation of programme. When the Child Lock is active, all buttons on the panel are disabled except for the On/off/programme selection button.

In order to activate the child lock, press and hold the Delay time and Audio alarm buttons spontaneously for 3 seconds.

Once the programme is completed, the child lock must be disabled to start a new programme or intervene in the programme. Press and hold the same buttons for 3 seconds to disable the child lock.



When the Child Lock is enabled, child lock warning indicator on the display turns on.



Child lock is disabled when the tumble drier is turned off and turned on again by using the On/off/programme selection button.

Operating the product



Child lock is disabled when the machine is turned off and turned on again by using the On/off/programme selection button.

When the child lock is active:

If the position of programme selection button is changed while the tumble drier is running or paused, indicator symbols do not change.



When the programme selection switch is turned while the tumble drier is running and child lock is active, two beeps are heard. If the child lock is cancelled without restoring the programme selection to switch to its previous position, programme is ended because the position of programme selection switch is changed.

5.10 Changing the programme after starting

After the tumble drier starts running, you may dry your laundry in a different programme by changing the selected program.

- For instance, in order to select Extra Dry instead of Iron Dryness program, select the Extra Dry program by turning the On/off/program selection button.

Start the program by pressing the Start/Pause button.

Adding or removing laundry during pause

If you want to add or remove laundry after the drying

program has started:

- Put the tumble drier into Pause position by pressing the Start/Pause button. Drying process stops.
- Open the loading door in Pause position, and close the door after adding or removing laundry.
- Start the program by pressing the Start/Pause button.



The process of adding laundry after the start of drying process might lead to mixing of wet laundry with the dried laundry inside the tumble drier and some damp laundry at the end of process.



Laundry adding and removing process can be repeated as many times as desired during drying. But this process leads to extension in the program time and increase in energy consumption since it will repeatedly interrupt the drying process. Therefore, it is recommended to add laundry before starting the program.



If a new program is selected by changing the position of program selection button while the tumble drier is paused, the running program ends.



Do not contact the inner surface of drum while adding or removing laundry during a running program. Surface of drum is hot.

5.11 Cancelling the programme

When you want to cancel the programme and end the drying process for any reason after the tumble drier has started operation, the programme is cancelled by turning the On/off/programme selection button.



WARNING: When you cancel the programme during the operation of tumble drier, inner part will be extremely hot; therefore, allow it to cool down by running the airing programme.

5.12 End of programme

At the end of programme, Fibre Filter Cleaning and

Water Tank warning symbols on the programme

monitoring indicator turn on. Loading door can be

opened, and the tumble drier will be ready for a second operation.

In order to turn off the tumble drier, put the On/Off/Programme selection button in On/Off position.



When the laundry isn't removed after the end of programme, 2-hour anti-creasing function is enabled in order to prevent creasing of laundry. Programme spins the laundry at intervals of 10 minutes, and prevents creasing.



Clean the fibre filter after each drying. (See: "Fibre filter and Loading door inner surface")



Drain the water tank after each drying. (See: "Draining the water tank")

6 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

6.1 Cleaning Lint Filter / Loading Door Inner Surface

Lint and fiber released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the Lint Filter.



Such fiber and lint are generally formed during wearing and washing.



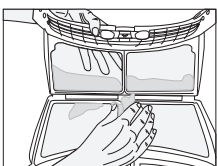
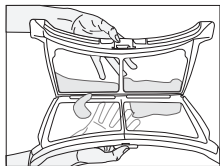
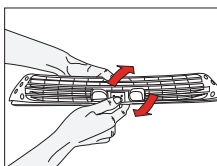
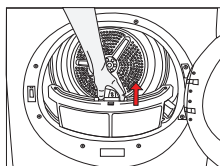
Always clean the lint filter and the inner surfaces of the loading door after each drying process.



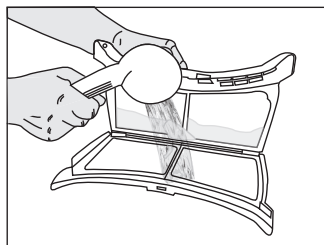
You can clean the lint filter housing with a vacuum cleaner.

To clean the lint filter:

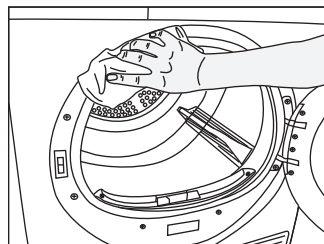
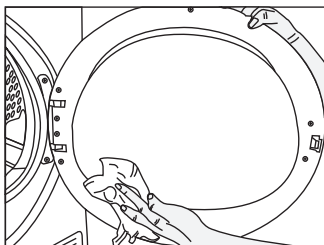
- Open the loading door.
- Remove the lint filter by pulling it up and open the lint filter.
- Clean lint, fiber, and cotton raveling by hand or with a soft piece of cloth.
- Close the lint filter and place it back into its housing.



- A layer can build up on the filter pores that can cause clogging of the filter after using the dryer for a while. Wash the lint filter with warm water to remove the layer that builds up on the lint filter surface. Dry the lint filter completely before reinstalling it.



- Clean the entire inner surface of the loading door and loading door gasket with a soft damp cloth.



6.2 Cleaning the sensor

There are dampness sensors in the dryer that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

- Open the loading door of the dryer.
- Allow the machine to cool down if it is still hot due to the drying process.
- Wipe the metal surfaces of the sensor with a soft cloth, dampened with vinegar and dry them.



Clean metal surfaces of the sensors 4 times a year.

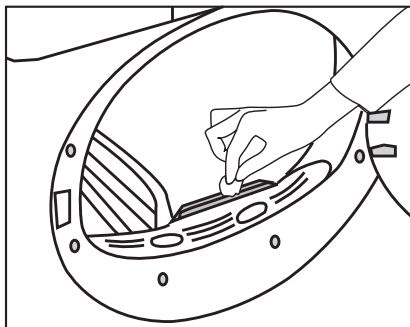


Do not use metal tools when cleaning metal surfaces of the sensors.

Maintenance and cleaning



Never use solvents, cleaning agents or similar substances for cleaning due to the risk of fire and explosion!



6.3 Draining the water tank

Dampness of the laundry is removed and condensed during drying process and the water that arise accumulates in the water tank. Drain the water tank after each drying cycle.



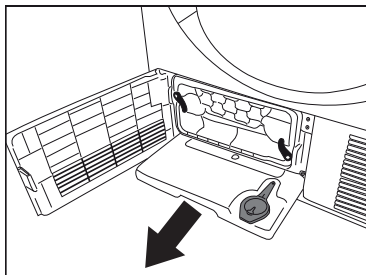
Condensed water is not drinkable!



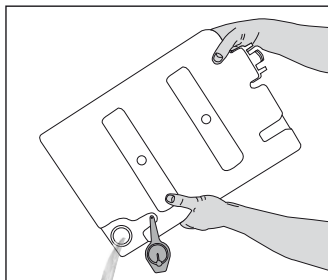
Never remove the water tank when the program is running!

If you forget to drain the water tank, the machine will stop during the subsequent drying cycles when the water tank is full and the Water Tank warning symbol will flash. If this is the case, drain the water tank and press **Start / Pause** button to resume the drying cycle. To drain the water tank:

Pull the drawer and remove the water tank carefully.



- Drain the water in the tank.



- If there is lint accumulation in the funnel of the water tank, clean it under running water.
- Place the water tank into its seat.



If the direct water draining is used as an option, there is no need to empty the water tank.

6.4 Cleaning the condenser;

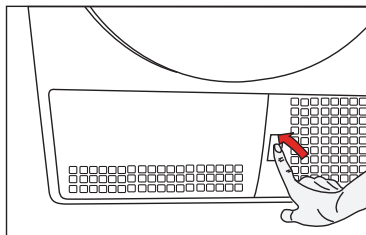
Hot and humid air in the condenser is cooled with the cold air from the room. Thus, the humid air circulating in your dryer is condensed and then pumped into the tank.



Clean the condenser after every 30 drying cycles or once a month.

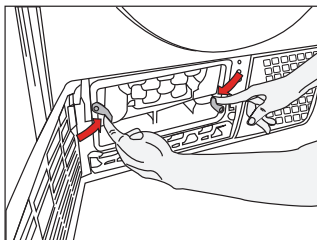
To clean the condenser:

1. If a drying process has been carried out, open the door of the machine and wait until it cools down.

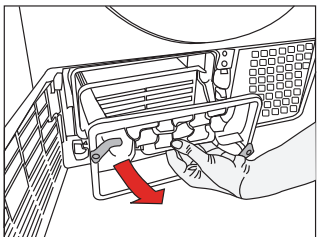


Maintenance and cleaning

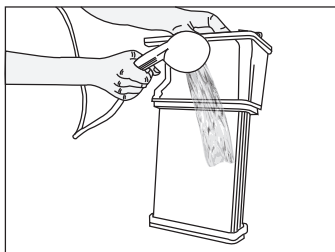
2. Unlock the 2 condenser locks after opening the kick plate.



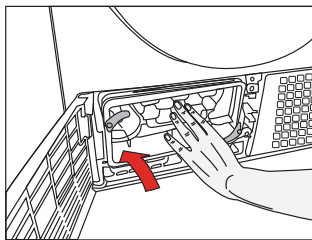
3. Pull out the condenser.



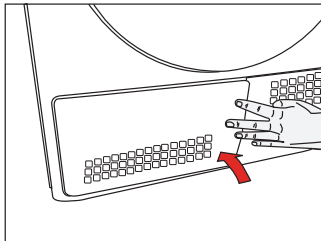
4. Clean the condenser by applying pressurized water with a shower armature and wait until the water drains.



5. Place the condenser in its housing. Fasten the 2 locks and make sure that they are seated securely.



6. Close the kick plate cover.



7 Troubleshooting

Drying process lasts for a long time.

- Pores of the fibre filter might be clogged. >>> *Wash the filter with warm water.*
- Condenser might be clogged. >>> *Wash the condenser.*
- Ventilation grills at the front of machine might be blocked. >>> *Remove any items in front of the ventilation grills that block ventilation.*
- Ventilation might be inadequate if the installation area is very small. >>> *Open the windows and doors in order to prevent excessive increase in room temperature.*
- There might be furring on the damp sensor. >>> *Clean the damp sensor.*
- Laundry might be overloaded. >>> *Do not overload the tumble drier.*
- Laundry might not have been adequately spun. >>> *Increase the rpm of tumble drier.*

Laundry is still wet at the end of drying.



Hot laundry unloaded at the end of drying feel wetter than they really are.

- You may not have used a program suitable for laundry type. >>> *Check the maintenance labels on the laundry and select a program suitable for their type, or use the time programs additionally.*
- Pores of the fibre filter might be clogged. >>> *Wash the filter with warm water.*
- Condenser might be clogged. >>> *Wash the condenser.*
- Laundry might be overloaded. >>> *Do not overload the tumble drier.*
- Laundry might not have been adequately spun. >>> *Increase the rpm of tumble drier.*

Tumble drier does not turn on or program cannot be started. Tumble drier does not activate when set.

- The power cord might not be plugged in. >>> *Make sure the power cord is plugged in.*
- Loading door might be open. >>> *Make sure that the loading door is properly closed.*
- You may not have set the program or pressed the Start/Pause button. >>> *Make sure that you have set the program and it is not in Pause position.*
- Child lock might be active. >>> *Disable the child lock.*

Program was interrupted for no reason.

- Loading door might not be properly closed. >>> *Make sure that the loading door is properly closed.*
- A power cut might have occurred. >>> *Press the Start/ Pause button to start the program.*
- Water tank might be full. >>> *Drain the water tank.*

Laundry is shrunk, felt or worn out.

- You may not have used a program suitable for laundry type. >>> *Check the maintenance labels on the laundry and select a program suitable for their type.*

The lighting inside the tumble drier does not turn on. (In models with lamps)

- You may not have turned on the tumble drier by using On/Off/Cancel button. >>> *Make sure that the tumble drier is at 'on' position.*
- Lamp might be broken. >>> *Contact the Authorized Service for the replacement of lamp.*

Filter cleaning warning led is on.

- Fibre filter might not have been cleaned. >>> *Clean the filter.*

Filter cleaning warning led flashes.

- Filter bearing might be clogged with fibre. >>> *Clean the filter bearing.*
- There might be a layer in the filter pores that causes clogging. >>> *Wash the filter with warm water.*
- Condenser might be clogged. >>> *Wash the condenser.*

Troubleshooting

Water is leaking from the condenser cover.

- There might be fibre build-up inside the loading door and on the surfaces of loading door gasket. >>> *Clean the inner surfaces of loading door and surfaces of loading door gasket.*

Loading door opens itself.

- Loading door might not be properly closed. >>> *Push the loading door until you hear the closing sound.*

Water tank warning led is on/flashes.

- Water tank might be full. >>> *Drain the water tank.*
- Water drain hose might be folded. >>> *Check the water drain hose if the product is directly connected to the water outlet.*



If you cannot eliminate the problem despite following these instructions, please contact the vendor that sold you the product or an Authorized Service. Do not try to repair the product yourself

Vänligen läs den här användarmanualen först!

Kära kund,

Tack för att du har valt en Beko-produkt. Vi hoppas att din produkt, som tillverkats med hög kvalité och teknik, kommer ge dig de bästa resultaten. Vi råder dig att läsa igenom den här manualen och den tillhörande dokumentationen noga innan du använder din produkt, och att du behåller manualen för framtida referens. m du vidarebefordrar produkten till någon annan ska manualen också medfölja. Var uppmärksam på detaljer och varningar som anges i den här användarmanualen, och följ instruktionerna här.

Använd den här manualen för modellen som anges på framsidan.

Symbolförklaring

I hela den här användarmanualen används följande symboler:

	Viktig information eller användbara tips om användning.
	Varningar för farliga situationer för liv och egendom.
	Varning för elchock.
	Varning för heta ytor.
	Varning för barandfara.
	Produktens förpackningsmateriel tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser.

Avyttra inte förpackningsmaterialet i hushållssoporna, eller annat skräp, avyttra det endast på avsedda återvinningsstationer.

1 Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper till att skydda ifrån personskador och egendomsskador. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

1.1 Allmän säkerhet

- Torken kan användas av barn och över 8 års ålder, samt av personer som har fysisk och sensorisk eller mental nedsättning eller saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de är under övervakning eller utbildade i hur man säkert använder produkten och de risker som den medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengörings och underhållsarbete ska inte utföras av barn såvida de inte är under övervakning av någon.
- Barn som är yngre än 3 år, bör hållas borta om de inte konstant övervakas.
- Justerbara fötter får inte tas bort. Spalten mellan torken och golvet får inte minskas med material så som mattor, trä eller tejp. Det medför problem med torken.
- Utför alltid installations och reparationsförfaranden av godkänd serviceverkstad. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.
- Tvätta aldrig torken genom att spola vatten på den! Det förekommer risk för elchock!

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.1.1 Elsikkerhet



Elsikkerhetsinstruktioner ska följas medan elanslutningar görs vid installationen.

- Anslut torken till ett jordat uttag som skyddas av en säkring med, ett på märkplattan, angivet värde. Jordningsinstallationen ska utföras av en utbildad elektriker. Vårt företag ska inte hållas ansvariga för några skador som kan uppkomma när torken används utan jordning i enlighet med de lokala bestämmelserna.
- Volttal och tillåtet säkringsskydd anges på märkplattan.
- Den angivna spänningen måste vara samma som i din huvudström.
- Koppla ur torken när den inte används.
- Koppla ut torken ifrån huvudströmmen vid installation, underhåll, rengöring och reparationsarbete.
- Vidrör inte kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur genom att dra kabeln, håll alltid i kontakten när du drar ut kabeln.
- Använd inte förlängningskablar, hubbar eller adaptorer för att ansluta torken till strömkällan, detta är för att minska risken för brand och elchock.
- Strömkabeln måste vara inom räckhåll efter installationen.



Skadade huvudkablar ska bytas ut och man ska underrätta en serviceverkstad om bytet.



Om torken är defekt får den inte användas såvida den inte är reparerad av en godkänd serviceverkstad! Det förekommer risk för elchock!

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.1.2 Produktsikkerhet



Saker att ta hänsyn till av brandriskskäl:

Nedan angivna tvätt eller förmål får inte torkas i torken med hänsyn till brandrisken.

- Otvättade kläder
- Plagg som är nedsmutsade med olja, aceton, alkohol, bränsleolja, kerosen, smutsborttagare, terpentin, paraffin, eller paraffinborttagare, dessa måste tvättas i varmt vatten med mycket rengöringsmedel innan de ska torkas i torken.

Särskilt av den här anledningen måste ovanstående smutsfläckar tvättas mycket noga, för att göra detta, använd mycket rengöringsmedel och välj en hög tvättemperatur.



Nedanstående specificerad tvätt eller platt får inte torkas i torken på grund av brandrisken:

- Saker eller kuddar med skumbumme (latexgummi), duschdrapperier, vattenresistenta textilier samt material med gummiförstärkning och gummidynor.
- Kläder rengjorda med industriella kemikalier.

Saker såsom tändare, tändstickor, mynt, metalledar, nålar m.m. kan slada trumman eller leda till funktionsproblem.

Kontrollera därför alla tvätt som du kommer lasta i din tork.

Stoppa aldrig i din tork innan programmet är slutfört. Om du måste göra detta, ta bort all tvätt snabbt och lägg dem på ytor för att minska hettan.



Kläder som inte är helt torkade kan självantända och kan t.o.m. antända efter att torkningen avslutats.

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

- Du måste ha nog med ventilation för att förhindra att gaser kommer ut ifrån enheter som körs på andra bränslen inklusive öppna flammor som kan finnas i rummet och ge en antändande effekt.



Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går söndet under torkningen.



Använd mjukmedel och liknande produkter i enlighet med tillverkarens instruktioner.



Rengör alltid luddfiltret innan eller efter varje last. Kör aldrig torken utan att luddfiltret är installerat.

- Försök inte reparera torken själv. Utför inte något reparationsarbete eller reservdelsbytab på produkten, även om du vet eller har möjligheten att utföra ingreppet, med undantag för när det tydligt anges i bruksanvisningen eller i servicemanualen. Annars försätter du ditt eget och andras liv i fara.
- Det får inte finnas låstbara, glid- eller upphängda dörrar som kan blockera luckans dörr där du installerar torken.
- Installera din tork på platser som är passande för hemanvändande. (Badrum, inglasad balkong, garage m.m.)
- Kontrollera att inte husdjur kliver in i torken. Kontrollera insidan av torken innan den används.
- Luta dig inte på luckan torken när den är öppen, den kan då trilla ur.
- Luddet får inte ansamlas sig i torken

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.2 Montering på tvättmaskin

- En enhet för att fästa de två maskinerna måste användas när du installerar torken på en tvättmaskin. Enheten som sammanför de två maskinerna måste vara godkänd av en serviceverkstad.
- Totalvikten för tvättmaskinen och torken - med full last- när de placeras på varandra, blir cirka 180 kg. Placera produkten på ett plant golv som har tillräcklig bärrkraft!



Tvättmaskinen får inte placeras på torken. Var noga med ovanstående varningar vid installation på din tvättmaskin.

Installationstabell för tvättmaskin och tork

Torkens djup	Tvättmaskinens djup						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan inte installeras
60 cm	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan installeras	Kan inte installeras	Kan inte installeras

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.3 Avsedd användning

- Torken har utformats för hemmabruk. Den är inte lämplig till kommersiellt bruk och får inte användas utanför sitt avsedda användningsområde.
- Använd torken, endast att torka tvätt som är utmärkt för torkning.
- Tillverkaren avsäger sig allt ansvar ifrån fel som härstammar ifrån felaktigt användande eller felaktig transport.
- Under en 10 års period kommer reservdelar att finnas tillgängliga för att använda torken ordentligt.

1.4 Barnsäkerhet

- Paketeringsmaterial är farliga för barn. Förvara paketeringsmaterialet på en plats oåtkomlig för barn.
- Elprodukter är farliga för barn. Låt inte barn vara i närheten av produkten när den är igång. Låt dem inte greja med torken. Använd barnspärren för att förhindra barn ifrån att greja med torken.

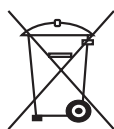


Barnspärren finns på kontrollpanelen. **(Se Barnspärr)**

- Håll luckan stängd när torken inte används.

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU).

Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt

material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

1.6 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

1.7 Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta dem till återvinningen för paketeringsmaterial som utsetts av de lokala myndigheterna.

Vänligen besök följande internetsida för att få mer information om produkten.

<http://www.beko.com>

Viktige anvisninger for sikkerhed og miljø

1.8 Teknisk specifikation

SV

Höjd (Min. / Max)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredd	59,5 cm
Djup	54 cm
Kapacitet (max)	7 kg**
Nettovikt (användning med plastytterdörr)	35 kg
Nettovikt (användning med glasytterdörr)	37 kg
Spänning	Se etikett***
Ingångsström	
Modellkod	

* Min.-höjd: Höjd med justerbara ben infällda.
Max.-höjd: Höjd med justerbara ben helt utfällda.

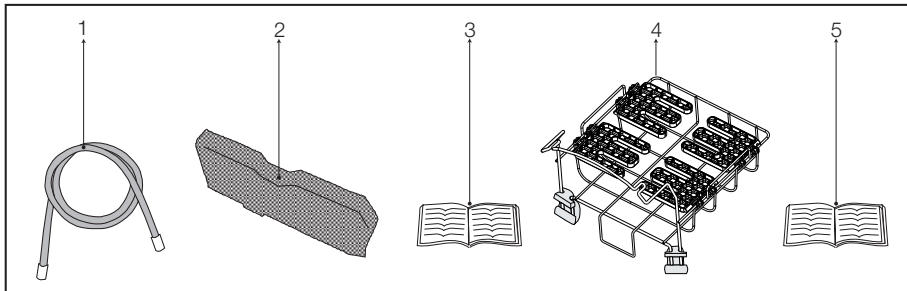
** Tvättens torkvikt innan tvätt.

*** Märkskylten återfinns bakom luckan.

	Tekniska specifikationen för torken kan specificeras utan vidare förvarning, för att förbättra produktens kvalité.
	Siffrorna i den här manualen är schematiska och kanske inte är helt överrensstämmande.
	Värden som anges på skyltarna på torken eller i annan publicerad dokumentation som medföljer torken är framtagna i laboratorium och i enlighet med gällande standarder. Beroende på drifts- och miljövillkor för torken kan värdena variera.

2 Din tork

2.1 Paketinnehåll



1. Dräneringsrör för vatten*
2. Extrafilter till lådan*
3. Användarmanual
4. Torkkorg*
5. Torkkorg, användarmanual*

*Dessa medföljer din maskin, beroende på vilken modell du har.

3 Installation

Innan du ringer närmaste serviceverkstad för installation av torken, säkerställ att den elektriska installationen och vattenutloppet är lämpligt i enlighet med användarmanualen. (**Se 3.3 Ansluta till avloppet, samt 3.5 Elektrisk anslutning**) Om dessa inte är passande, kontakta en utbildad elektriker och tekniker för att utföra nödvändig arbete.



Förberedelser för installation av torkens plats likv ål som elektricitet och avloppsvatten är kundens ansvar.



Innan installationen ska du visuellt kontrollera torken så den inte har några defekter. Om torken är skadad, installera den inte. Skadade produkter kan vara en säkerhetsrisk.

3.1 Lämplig installationsplats

Installera torken på en stabil och plan yta.

Torken är tung. Flytta inte på den själv.

- Använd din tork i ett välventilerat, dammfritt utrymme.
- Luftspalten mellan torken och ytan ska inte minskas av material såsom mattor, trä eller tejp.
- Täck inte för ventilationsgallret på torken.
- Det får inte finnas låsbara, glid- eller gångjärnsluckor som kan blockera öppningen för luckan, där du installerar din tork.
- När torken är installerad ska den stå på samma plats som den anslutits. Vid installation av torken, kontrollera att dess bakre vägg inte vidrör något (kran, uttag m.m.).
- Placera torken minst 1 cm ifrån kanterna till andra möbler.
- Din tork kan användas vid temperaturer mellan +5 °C och +35 °C. Om miljön faller utanför den ramen kommer torkens prestanda att påverkas negativt och den kan skadas.
- Den bakre ytan ska placeras mot en vägg.



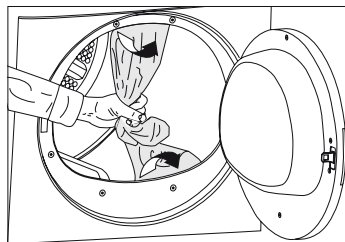
Placera inte torken på strömkablen.

3.2 Ta bort transportsäkerhetsmonteringen



Ta bort transportsäkerhetsmonteringen innan du använder torken för första gången

- Öppna luckan.
- Det finns en nylonpåse inne i trumman som innehåller en bit skumgummi. Ta ut den och påsen ur trumman
- Dra nylonen mot dig och ta bort transportsäkerhetsmonteringen.



Kontrollera att inga delar av transportsäkerhetsmonteringen är kvar i trumman.

3.3 Anslutning till avloppet

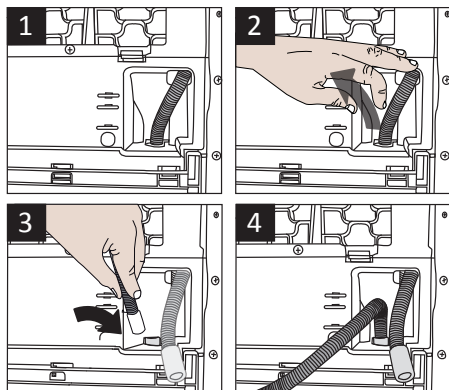
I produkter som är utrustade med kondensatorenhet, samlas vattnet i tanken under torkprocessen. Du ska tömma samlat vatten efter varje torkcykel.

Du kan direkt tömma samlat vatten via kondensvattenslangen som kommer med produkten, istället för att regelbundet tömma vattnet som samlats i tanken.

Anslutning av utloppsslangen

- 1-2** Dra slangen bakom torken för hand, för att koppla bort den ifrån där den anslutits. Använd inte verktyg för att ta bort slangen.
- 3** Anslut änden av utloppsslangen som kommer med torken, till anslutningspunkten du tog bort slangen ifrån i föregående steg.
- 4** Anslut den andra änden av utloppsslangen direkt i avloppet eller till vasken.

Installation



Slanganslutningen ska utföras på ett säkert sätt. Ditt utlopp kan svämma över om slangens lossnar ifrån sin kåpa när vattnet töms.



Vattenslangen ska fästas på en höjd av 80 cm, max.



Kontrollera att vattenslangen inte trampas på och att den inte är vikt mellan utloppet och maskinen.

3.5 Elektrisk anslutning

För särskilda instruktioner om elanslutnings krav under installationen (**se 1.1.1 Elsäkerhet**)

3.6 Transport av torken

Koppla ur torken innan transporten.

Töm den på allt vatten som finns i torken.

Om direkt utloppstömning har gjorts ska du ta bort slanganslutningen.



Vi rekommenderar att du bär torken i upprätt position. Om det inte är möjligt att bära maskinen i upprätt position rekommenderas att bära den med lutning mot höger sida, sett framifrån.

3.7 Byta belysningen

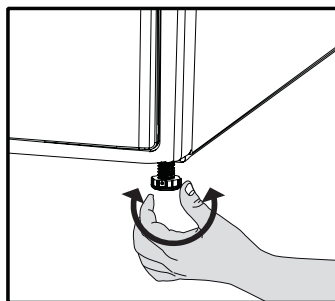
Om en belysningslampa används i din torktumlare

För att byta lampan/LED:n som används för upplysningen i din torktumlare, ring din serviceverkstad.

Lampan(orna) som används i den här applikationen passar inte för hushållsbelysning i rum. Den avsedda användningen för lampan är att hjälpa till vid in och uttag av tvätt i torktumlaren.

3.4 Justera fötter

- För att säkerställa att torken körs tystare och vibrationsfritt måste fötterna justeras och balanseras. Balansera maskinen genom att justera fötterna.
- Vrid på fötterna åt vänster eller höger till torken står helt jämt och staigt.



Skruva aldrig bort de justerbara fötterna ifrån sina kåpor.

4 Förberedelse

4.1 Tvätt som passar att torka i torken

Lyd alltid instruktionerna som anges på plaggets tvättråd. Torka endast tvätt som har en märkning om att de är passande för torkning i torktumlare och kontrollera att du väljer ett passande program.

TVÄTTSYMBOLER													
	Torksymboler		Lämplig för torktumlning		Strykfri		Fintvätt		Torka inte i torktumlare		Torka inte		Ej kemtvätt

	Torkningsinställningar										
		I valfri temperatur	I hög temperatur	I medeltemperatur	I låg temperatur	Utan värme	Hängtorkning	Liggertorkning	Hängvåstorkning	Lägg i skugan för att torka	Kemtvätt

	Stryktvätt		Strykning i hög temperatur		Strykning i medelhög temperatur		Strykning i låg temperatur		Stryk ej		Strykning utan ånga
	Torka eller ånga										
	Maxtemperatur	200 °C	150 °C	110 °C							

4.2 Tvätt som inte passar att torka i torken



Fint broderade tyger, ull, silke, fina och värdefulla tyger, lufttäta föremål, tyllgardiner m.m. passar inte för maskintorkning.

4.3 Förberedelse av tvätt, för torkning

- Tvätten kan strassas in i varandra efter tvätten. Separera de tvättade plaggen innan du placerar dem i torken.
- Torka plagg som har metalltillbehör så som dragkedjor, ut och in.
- Fäst dragkedjor, krokar och spännen och knappar.

4.4 Saker man kan göra för energibesparing

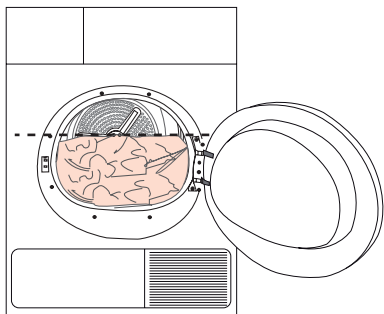
Följande information kommer hjälpa dig att använda torken på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Centrifugera din tvätt på högsta varvtal när du tvättar den. Då blir torktiden kortare och energikonsumtionen minskar.
- Sortera tvätten i typ och tjocklek. Torka samma sorts tvätt tillsammans. Tunna kökshandukar och dukar torkar snabbare än tjocka badrumshandukar.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för programvalet.
- Öppna inte luckan på maskinen vid torkning, om det inte är nödvändigt. Om du verkligen måste öppna luckan, ha den inte öppen länge.
- Lägg inte till våt tvätt medan torken används.
- Rengör luddfiltret innan eller efter varje torkcykel.
- (Se 6 Underhåll och rengöring)**
- På modeller med kondensor ska du se till att rengöra kondensorn regelbundet minst en gång i månaden eller efter var 30:e torkning.
- (Se 6 Underhåll och rengöring)**
- Ventilera rummet där torken är placerad, viktigt särskilt vid torkning.

Forberedelse

4.5 Rätt lastkapacitet

Följ instruktionerna i tabellen för "programval och konsumtion". Lasta inte in mer än kapacitetsvärdena som anges i tabellen.



Det rekommenderas inte att lasta torken med tvätt som överstiger den anvisade nivån. Torkprestandan kommer att försämrast när maskinen är överbelastad. Och, torken och tvätten kan skadas.

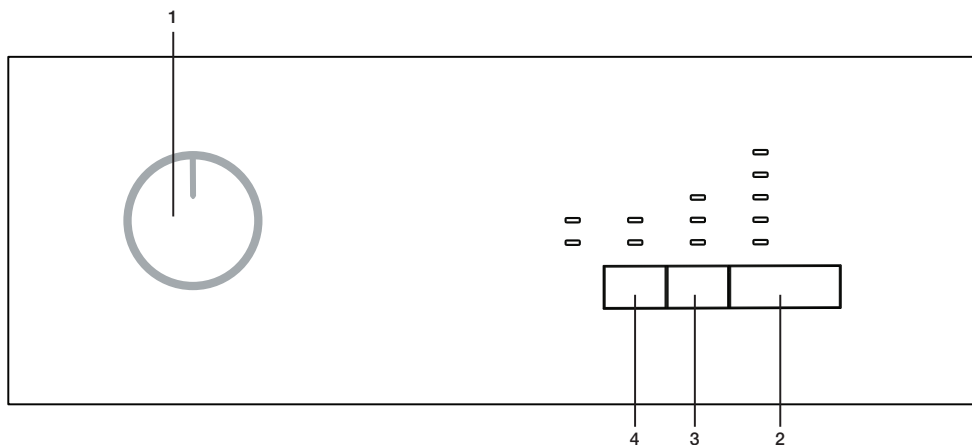
Följande vikter ges som exempel.

Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*
Bomullsöverkast (dubbelt)	1500
Bomullsöverkast (enkelt)	1000
Lakan (dubbelt)	500
Lakan (enkelt)	350
Stora dukar	700
Små dukar	250
Servetter	100
Badhanddukar	700
Handdukar	350
Blusar	150
Bomullströjor	300
Tröjor	250
Bomullsklänningar	500
Klänningar	350
Jeans	700
Näsdukar (10 stk)	100
T-tröjor	125

*Vikt på torr tvätt innan tvättning.

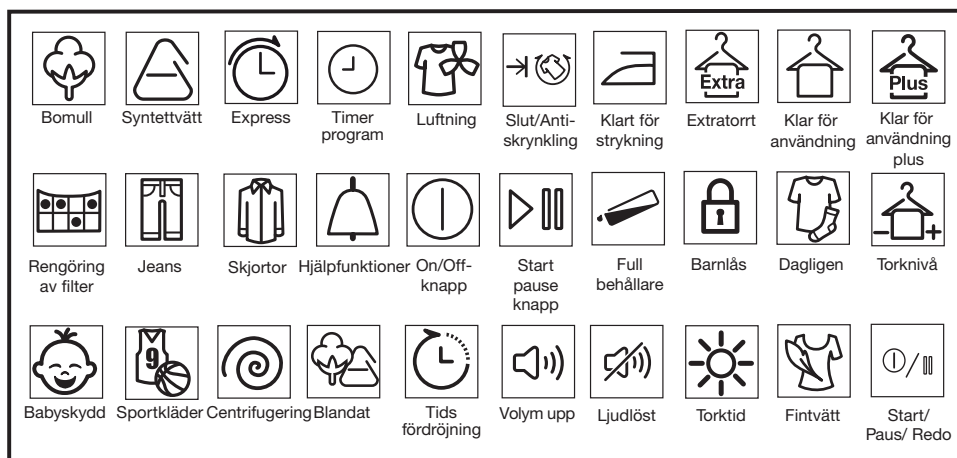
5 Använda produkten

5.1 Kontrollpanel



1. På/Av/Programvalsknapp
2. Start-/paus-knapp
3. Tidsfördröjningsknapp
4. Ljudlarmsnivåknapp

5.2 Skärmsymboler



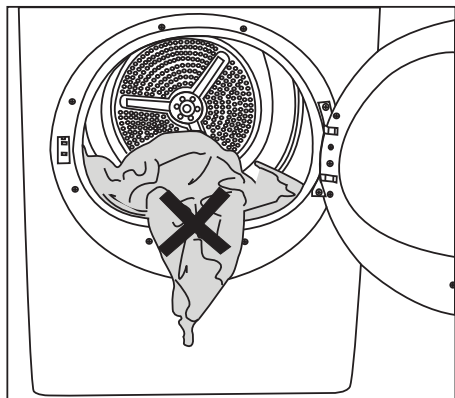
Använda produkten

5.3 Förberedelse av torktumlare

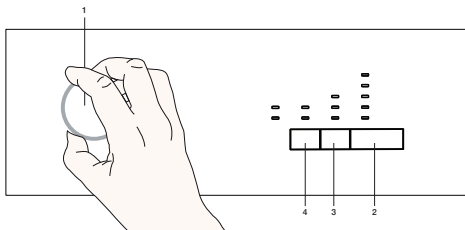
- Koppla in torktumlaren
- Öppna luckan.
- Placera tvätten i torktumlaren utan att överbelasta.
- Tryck igen och stäng luckan.



Var noga med att inte tvätt fastnar inne i luckan.



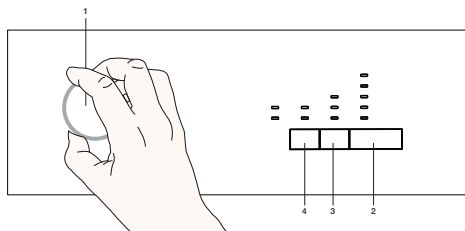
- När du väljer det önskade programmet genom att välja på/av/programvalsknappen kommer maskinen att starta.



Val av program genom att använda på/av/programvalsknappen, betyder inte att programmet har startats. Tryck på knappen start/paus för att starta programmet.

5.4 Programval

Det finns 15 program inkluderat i din torktumlare.



- Programval och konsumtionstabell har angivits i den ordning som är populärast bland användare.

Använda produkten

5.5 Programval och konsumtionstabell

Programmer	Programbeskrivelse	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskinen (opm)	Tørketid (min)
Bomullsgarderobe tørrhet	Du kan tørke alt bomullstøyet ditt i dette programmet. (T-skjorte, bukser, pyjamas, babyklær, undertøy, sengetøy, etc.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	7	1000	116
Bomullsgarderobe tørrhet +	Du kan bruke dette programmet for ekstra tørrhet i tykt tøy slik som bukser, treningsdrakter. Du kan sette tøyet i garderoben uten å stryke det.	7	1000	120
Bomullsstryking tørrhet	Du kan tørke bomullstøyet som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed lettere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk, osv.)	7	1000	90
Bomull ekstra tørt	Du kan tørke tykt bomullstøy slik som håndklær, badekåper osv. i dette programmet. Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryket det.	7	1000	124
Syntetisk garderobe tørrhet	Du kan tørke alt syntetisk tøy i dette programmet. (Skjorte, T-skjorte, undertøy, duk, etc.) Du kan legge tøyet i garderoben uten å stryke det.	3.5	800	45
Syntetisk stryketørrhet	Du kan tørke syntetisk tøy som skal strykes i dette programmet slik at de bli litt fuktige og dermed lettere å stryke. (Skjorte, T-skjorte, duk, osv.)	3.5	800	35
Jeans	Du kan tørke denimbukser, -skjørt, skjorter eller jakker i dette programmet.	4	1200	80
Dagligen	Du kan tørke både bomulls- og syntetisk tøy i dette programmet.	1.5	600	59
Skjortor	Det tørker skjorter på en mer skånsom måte og fører til mindre krølling og lettere stryking.	1.5	1200	40
Sportkläder	Du kan tørke sportsklær som er egnet for tørking i tørketrommel i dette programmet.	4	1000	92
Fintvätt	Du kan tørke din finvask eller vask med håndvasksymbol (silkebluser, tynne undertøy, etc.) ved lav temperatur i dette programmet.	2	600	40
Luftning	Det utfører bare ventilering i 10 minutter uten varmluft. Du kan lufte bomulls- og lintøy som lukkes inne i lang tid, og eliminere lukt.	-	-	10
Timer program	Du kan velge mellom tidsprogrammer på mellom 10 og 20 og 40 minutter for å oppnå ønsket tørkenivå ved lav temperatur. I dette programmet varer tørketrommeloperasjonen til den innstilte tiden er utløpt uavhengig av tørrheten til tøyet.	-	-	-

Använda produkten

Verdier for energiforbruk				
Programmer	Kapasitet (kg)	Sentrifugeringshastighet i vaskemaskinen (opm)	Omtrentlig restfuktighet	Verdi for energiforbruk (kWh)
Bomullsgarderobe tørrhet	7	1000	60%	4,17
Bomullsstryking tørrhet	7	1000	60%	3,25
Syntetisk garderobe tørrhet	3.5	800	40 %	1,42
Strømförbrukningen i off-läget för standardbomullsprogrammet vid full last, PO (W)				0,5
Strömförbrukningen i on-läge för standardbomullsprogrammet vid full last PL (W)				1,0

	Normaltorrt bomullsprogram" används vid full belastning och delvis last är det standardprogram för vilket informaitonen på lappen och specifikationen relaterar, det är det här programmet som passar för att torka normalvåt bomullstvätt och som är det mest effektiva programmet gällande energiförbrukning för bomull.
	För att få ett bättre resultat ifrån din torkare, måste din tvätt tvättas med ett passande program och centrifugeras på rekommenderat varvtal i tvättmaskinen.
	Skjortorna kan vara lite fuktiga när programmet avslutats. Vi rekommenderar inte att du lämnar skjortorna i tumlaren.

* : Energietikett, standardprogram (EN 61121:2012) Alla filter måste rengöras före testa serie.
 Alla värden i tabellen har angivits per EN 61121:2012-standarden. Konsumtionsvärdena kan variera ifrån värdena i tabellen, beroende på tvätt sort, centrifugering, omgivande villkor och förändringar i spänning.

Använda produkten

5.6 Extrafunktioner

Ljudlarm

Ett ljudlarm hörs när programmet är klart i torktumlaren. Om du inte vill höra ljudlarmet, tryck på knappen "Ljudlarm". När du trycker på knappen ljudlarm lyser lampan men inget ljud hörs vid slutet av programmet.



Du kan välja den här funktionen innan eller efter att programmet startar.

5.7 Varningslampor



Varningslampor kan variera beroende på modellen av din produkt.

Filterrengöring

Varningslamporna tänds för att visa att filtret måste rengöras.

Vattentank

Varningslamporna tänds för att visa att vattentanken måste tömmas.

Om vattentanken är fylld under programtid kommer varningslampan att blinka och maskinen pausas. I så fall, töm vattentanken och börja om programmet genom att trycka på start/pausknappen. Varningslampan stängs av och programmet återgår.

Tidsfördröjning

Om du föredrar att torka din tvätt efter en viss tid kan du fördröja starten av programmet upp till 3,6 eller 9 timmar, tack vare fördröjningsfunktionen.

Öppna luckan och lägg i tvätten.

Välj torkprogram.

- Genom att trycka på fördröjningsknappen ställer du inte den fördröjda tiden. När fördröjningsknappen är intryckt igen kommer fördröjningen öka med 3 timmar och den önskade lampan lyser. När samma trycks igen så ökar det till 6 timmar och ytterligare en tryckning ger 9 timmars fördröjning. Om fördröjningsknappen trycks in i gen efter det så avslutas fördröjningen.
- Efter att ha valt fördröjningstiden startas den för det valda programmet och tryck sedan på "start/paus"-knappen.



Tvätten kan läggas till eller tas bort under fördröjningstiden. I slutet på nedräkningstiden för fördröjningstiden stängs lampan för den fördröjda tiden av och torkningen startas.

Byta fördröjnings-tid

Om du vill förändra tiden för nedräkningen:

- Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsknappen Repetera fördröjningstiden efter att ha valt det önskade programmet.

Avbryta fördröjningsfunktionen

Om du vill avbryta fördröjningsfunktionen och starta programmet direkt:

- Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsknappen Tryck på knappen start/paus efter att ha valt önskat program.

5.8 Starta programmet

Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

Lamporna för start/paus/redo och torkning startar för att visa att programmet har startats.

5.9 Barnspärr

Det finns en barnspärr på torktumlaren som förhindrar programflödet ifrån att påverkas när knapparna är intryckta under driften av ett program. När barnspärren är aktiv kommer alla knapparna på panelen att avaktiverats, utöver på/av/programvalsknappen. För att aktivera barnlåset, tryck och håll in fördröjningsknappen och ljud-knappen samtidigt i 3 sekunder.

När programmet är klart måste barnspärren tas bort för att starta ett nytt program eller avbryta programmet. Håll inne samma knapp i 3 sekunder för att avaktivera barnspärren.

	När barnspärren är aktiverad kommer lampan för barnspärren att lysa.
	Barnspärren är avaktiverad när torktumlaren är avstängd och startas igen med hjälp av på/av/programvalsknappen.
	Barnspärren avaktiveras när maskinen stängs av och på igen, med hjälp av på/av-knappen.

Använda produkten

När barnspärren är aktiv:

Om positionen för programvalsknappen förändras medan torktumlaren körs eller pausas kommer inte lamporna att förändras.



När programvalsknappen vrids medan torktumlaren körs och barnspärren är aktiv kommer två ljud att höras. Om barnspärren avslutas utan att återställa programvalsknappen till dess tidigare position kommer programmet avslutas eftersom positionen för programvalet har ändrats.

5.10 Byta program efter att maskinen har startat

Efter att torktumlaren börjar köras kan du torka din tvätt i olika program för att byta det önskade programmet.

- Till exempel, för att välja extra torrt- istället för stryktorrt-program, välj programmet extra torrt genom att vrida på på/av/programvalsknappen.

Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.

Lägg till eller ta bort tvätt vid pausning

Om du vill lägga till eller ta bort tvätt efter att torkprogrammet startas:

- Försätt torktumlaren i Pausläge genom att trycka på Start/paus-knappen. Torkningen avstannar.
- Öppna luckan i Paus-läge och stäng dörren efter att du lagt till eller tagit ur tvätt.
- Starta programmet genom att trycka på start/pausknappen.



Processen att lägga till tvätt efter starten av torkprocessen kan leda till blandning av blöt tvätt med torkad tvätt inne i tumlaren och fuktig tvätt i slutet på processen.



Att lägga till och ta bort tvätt kan göras så ofta det behövs under en torkning. Men det leder till att programtiden förlängs och energikonsumtionen ökar på grund av avbrotten under processen. Det rekommenderas därför att lägga i all tvätt innan torkprogrammet har startat.



Om ett nytt program väljs genom att man byter position på programvalsvredet medan din maskin är pausad, kommer de körande programmen att avslutas.



Ha inte kontakt med de inre ytorna av trumman medan du lägger till eller tar ut tvätt under körande program. Trummans yta är varm.

5.11 Avbryta ett program

När du vill avbryta ett program och slutet av torkningsprocessen av någon anledning efter att torktumlaren startat torkprocessen så görs det genom att vrida på på/av/programvalsknappen.



WARNING: När du avbryter programmet under driften av torktumlaren ska du tänka på att de inre delarna blir extremt varma, därför ska du alltid låta den kylas av med luftprogrammet.

5.12 Slutet av programmet

I slutet av programmet kommer varningslamporna för fiberfiltret och vattentanken att lysa och programskärmslampan lyser. Luckan kan öppnas och torkaren kommer vara redo för nästa omgång. För att kunna stänga av torktumlaren, vrid på/av/programvalsknappen i på/av-läge.



När tvätten inte tas ut i slutet på ett program kommer ett 2 timmar långt anti-skrynkelprogram att aktiveras för att förhindra skrynklig tvätt. Programmet snurrar tvätten i intervall var 10:e minut och förhindrar då rynkor.



Rengör fiberfiltret efter varje rengöring. (se. „fiberfilter och luckans inre ytor.“)



Töm vattentanken efter varje torkcykel. (se. „Dränering av vattentank“)

6 Underhåll och rengöring

Livslängden på en produkt kan variera och vanligt förekommande problem kan undvikas genom regelbundna rengöringar.

6.1 Rengöring av luddfilter/ luckans inre yta

Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



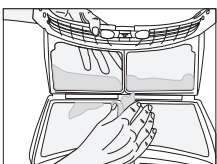
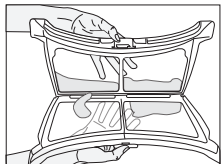
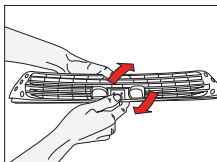
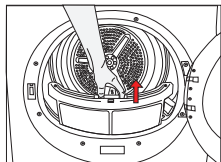
Rengör alltid luddfiltret och de inre ytorna på luckan efter varje torkomgång.



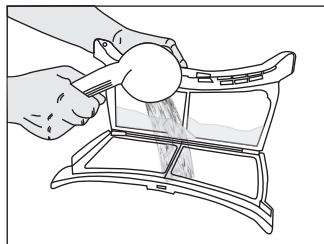
Du kan rengöra luddfiltrets kåpa med en dammsugare.

För att rengöra luddfiltret:

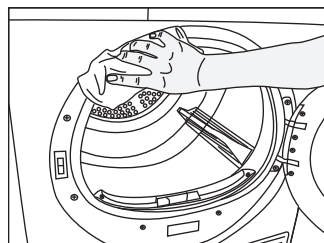
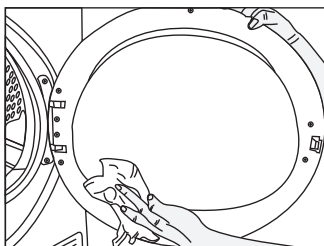
- Öppna luckan.
- Ta bort luddfiltret genom att dra det uppåt och öppna luddfiltret.
- Rengör ifrån ludd, fibrer och bomullstrådar, för hand eller med en mjuk trasa.
- Stäng luddfiltret och placera det åter i sin kåpa.



- Ett lager kan byggas upp på filterporerna, som kan orsaka att filtret täpps till efter att man använt torken ett tag. Tvätta luddfiltret med varmt vatten för att ta bort lagret som byggts upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan åter inför det.



- Rengör hela den inre ytan på luckan och luckans packning, med en mjuk trasa.



Underhåll och rengöring

6.2 Rengör sensorn

Det finns fuktighetssensorer i torken som läser av om tvätten är torr eller inte.

För att rengöra sensorer:

- Öppna torkens lucka.
- Låt maskinen svalna om den fortfarande är varm på grund av torkprocessen.
- Rengör metallytorna på sensorn med en mjuk trasa, fuktad med vinäger, och torka dem sedan.



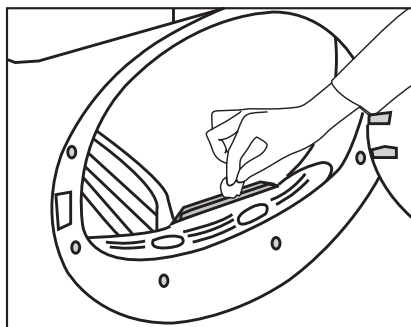
Rengör metallytorna på sensorerna 4 gånger om året.



Använd inte metallverktyg när du rengör metallytor på sensorerna.



Använd aldrig rengöringsmedel, rengöringsagenter eller liknande ämnen, för rengöring, på grund av brand och explosionsrisken!



6.3 Töm vattentanken

Fuktigheten på tvätten tas bort och kondenserar under torkningsprocessen, vatten som samlas i vattentanken. Töm vattentanken efter varje torkcykel.



Kondenserat vatten går inte att dricka!

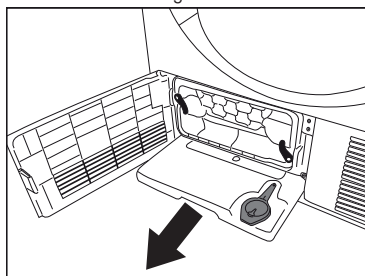


Ta aldrig bort vattentanken när programmet körs!

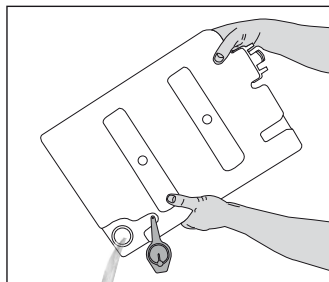
Om du glömt att tömma vattentanken kommer maskinen sluta under den pågående torkcykeln, när vattentanken är full. Varningslampan för vattentanken kommer då att blinka. Om så är fallet, töm vattentanken och tryck på start/paus-knappen för att fortsätta torkcykeln.

För att tömma vattentanken:

Dra ut lådan och ta försiktigt bort vattentanken.



- Töm vattnet ifrån tanken.



- Om ludd har samlats i tratten till vattentanken, rengör det i rinnande vatten.
- Placera tillbaka vattentanken i hållaren.



Om utloppet för direktvatten används som ett alternativ behöver man inte tömma vattentanken.

Underhåll och rengöring

6.4 För kondensor

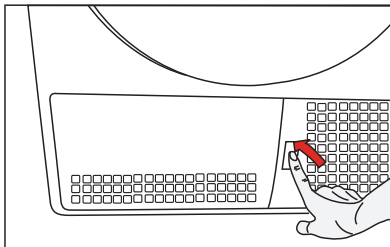
Het och fuktig luft i kondensorn svalnar med luften runtom. Den fuktiga luften som cirkulerar i maskinen pumpas sedan tillbaka till behållaren.



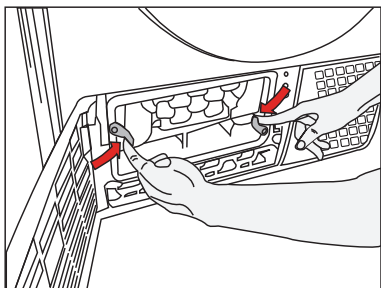
Rengör kondensorn efter var 30:e torkning eller en gång i månaden.

Så här rengör du kondensorn:

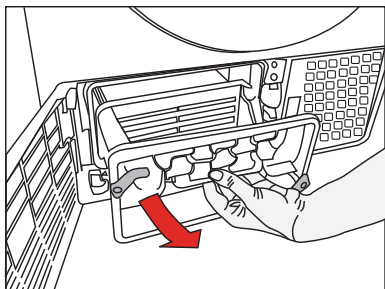
1. Om en torkning är klar öppnar du maskinens lucka och väntar tills den svalnar.



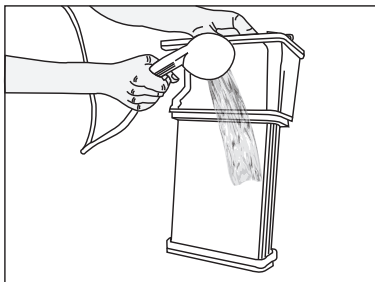
2. Lås upp 2 kondensorlås efter att du har öppnat märkplåten.



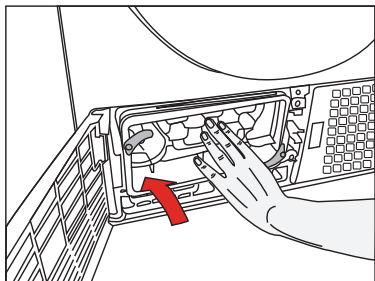
3. Dra ut kondensorn.



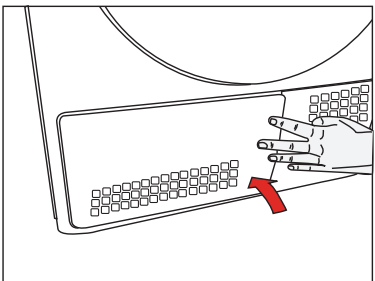
4. Rengör kondensorn med tryckvattnet och vänta tills vattnet töms.



5. Placera kondensorn i sin kåpa. Dra åt de 2 låsen och se till att de sitter fast ordentligt.



6. Stäng luckan.



7 Felsökning

Torkningen tar mycket tid.

- Luddfiltret är igensatt. >>> Skölj luddfiltret med varmt vatten.
- Kondensorn kan vara igensatt. >>> Rengör kondensorn.
- Ventilationsgallren på framsidan av maskinen är blockerade. >>> Ta bort objekten (om några) som blockerar ventilation framför ventilationsgallren.
- Ventilationen är inte tillräcklig, eftersom rummet där maskinen är installerad är mycket litet. >>> Öppna luckan och fönstret i rummet för att undvika att temperaturen stiger för mycket.
- Det har bildats avlagringar på fuktsensorn. >>> Rengör fuktsensorn.
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> Fyll inte på för mycket i torktummlaren.
- Tvätten kanske inte centrifugeras ordentligt. >>> Centrifugera tvätten i högre hastighet i tvättmaskinen.

Tvätten är våt vid slutet av torkningen.



Efter torkningen känns kläderna fuktigare än den faktiska fuktgraden är.

- Ett program som är lämpligt för tvätttyp har inte använts. >>> Kontrollera tvättetiketten och välj ett program som passar för textiltypen, eller använd timerprogrammen upptill.
- Luddfiltret är igensatt. >>> Skölj luddfiltret med varmt vatten.
- Kondensorn kan vara igensatt. >>> Rengör kondensorn.
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> Fyll inte på för mycket i torktummlaren.
- Tvätten kanske inte centrifugeras ordentligt. >>> Centrifugera tvätten i högre hastighet i tvättmaskinen.

Torktummlaren slås inte på eller programmet startar inte. Torktummlaren startar inte när den ställs in.

- Den kanske inte har kopplats in. >>> Kontrollera att maskinen har kopplats in.
- Luckan är öppen. >>> Se även till att luckan är riktigt stängd.
- Programmet har inte valts eller också har knappen Start/paus inte tryckts in. >>> Se till att programmet väljs och att maskinen inte är i pausläge.
- Barnlåset" kan ha aktiverats. >>> Inaktivera barnlåset.

Programmet har avbrutits utan orsak.

- Luckan kanske inte är ordentligt stängd. >>> Se även till att luckan är riktigt stängd.
- Det kan ha inträffat ett strömavbrott. >>> Tryck på knappen Start / Pause för att starta programmet.
- Vattenbehållaren kan vara full. >>> Töm vattenbehållaren.

Tvätten har krympt, eller förvridits.

- Ett program som är lämpligt för tvätttyp har inte använts. >>> Kontrollera tvättetiketten och välj ett program som passar för textiltypen.

Trummans lampa tänds inte. (För modeller med lampa)

- Torktummlaren kanske inte kan slås på med knappen På/Av/Avbryt. >>> Se till att torktummlaren är påslagen.
- Glödlampan kan ha gått. >>> Kontakta ett auktoriserat serviceombud för att få lampan bytt.

Varningssymbol för filterrengöring är tänd.

- Luddfiltret rengörs inte. >>> Rengör luddfiltret.

Lampan Filterrengöring blinkar.

- Filterkåpan är igensatt med ludd. >>> Rengör luddfiltrets kåpa.
- Det har bildats avlagringar på luddfiltret till följd av igensatta porer. >>> Tvätta luddfiltret med varmt vatten.
- Kondensorn kan vara igensatt. >>> Rengör kondensorn.

Det läcker ut vatten ur luckan

- Ludd har samlats på luckans invändiga ytor och på luckans tätningar. >>> Rengör de invändiga ytorna på luckan och tätningarna.

Felsökning

Luckan öppnas spontant.

- Luckan kanske inte har stängts ordentligt. >>> Tryck på luckan för att stänga tills du hör ett låsljud.

Lampan för vattenbehållare lyser/blinkar.

- Vattenbehållaren kan vara full. >>> Töm vattenbehållaren.
- Vattenutloppsslangen kan vara böjd.>>> Om produkten ansluts direkt till spillvatten, ska du kontrollera vattenutloppsslangen.

Varningssymbolen för kondensorn blinkar.

- Kondensorn kanske inte har rengjorts. >>> Rengör kondensorn.



OBSERVERA: Om du inte kan åtgärda problemet trots att du följer instruktionerna i det här avsnittet ska du kontakta din återförsäljare eller ett auktoriserat serviceombud. Försök aldrig själv reparera en produkt som inte fungerar.

Garanti

Vi ger 2 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel. Detta gäller från det dokumente köpdatum. Garantin inkluderar reparation och försändelse.

Vid reparation insändas produkt till Garant Gruppen. Köpfakturan eller annan dokumentation köpdatum måste bifogas.

Garantin gäller inte vid:

- Fel och skador, som inte beror på fabrikations- eller materialfel.
- Om en ej yrkesutbildad har reparerat maskinen.
- När säkerhetsanvisningarna inte har följts.
- När installationsanvisningarna inte har följts.

Transportskador

Eventuella transportskador måste anmälas omedelbart, och senast 24 timmar efter att varan är Annars kan kundens krav avvisas. En transportskada som fastställas vid återförsäljarens lever. kunden, är en sak mellan kund och återförsäljare. Om kunden själv arrangerar transporten, för leverantören sig inte vid ev. transportskador.

Omotiverade servicebesök

Om du tillkallar en servicetekniker, och det visar sig att du själv kunde ha rättat till felet genom att följa anvisningarna i bruksanvisningen eller genom att byta en trasig säkring i säkringsskåpet, du att betala för besöket, eftersom garantin ENDAST täcker tillverkningsfel.

Företagsköp

Företagsköp, är köp av produkter, som inte används i privat hushåll, men används till företag företagsliknande syfte (restaurang, lunchrum etc.), eller används till uthyrning eller annan anv som inkluderar flera personer. I samband med företagsköp ges INGEN garanti, då produkten är avsedd för vanligt hushållsbruk.

Service

GarantGruppen AB
Bangårdsgatan 6
582 77 Linköping

Tlf.: 013 15 45 10

Fax: 013 15 45 07

Lue tämä ohjekirja ennen kuin alat käyttämään tuotetta!

Hyvä asiakas,
kiitos että ostit Beko-tuotteen. Toivomme että tuotteemme joka on valmistettu korkealaatuisesti ja käyttäen huipputeknologiaa palvelee teitä hyvin. Suosittelemme että luet tämän ohjekirjan ja tuotteen mukana tulleet muut asiakirjat huolellisesti ennen käyttöä ja säilytät ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä ohjekirja. Kiinnitä huomiota kaikkiin yksityiskohtiin ja varoituksiin jotka on mainittu ohjekirjassa ja seuraa sen mukana tulevia ohjeita.
Sovella tätä ohjekirjaa kirjan kansilehdessä mainittuihin malleihin.

Symbolien selitykset

Tässä käsikirjassa esiintyvät seuraavat symbolit:

	Tärkeää tietoa tai hyödyllisiä vinkkejä koskien tuotteen käyttöä.
	Varoitus koskien hengenvaarallisia tilanteita ja tilanteita jotka ovat vaarallisia omaisuudelle.
	Varoitus koskien sähköiskua.
	Varoitus koskien kuumia pintoja.
	Varoitus koskien tulipalovaaraa.
	Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu käyttäen kierrätettäviä materiaaleja kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

1 Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

Tämä osio sisältää turvaohjeet jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

1.1 Yleistä turvallisuudesta

- Tätä kuivausrumpua voivat käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä henkilöt joiden ruumiilliset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole täysin kehittyneet tai joilta puuttuvat aikaisempi tieto ja kokemus, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille opetetaan laitteen turvallinen käyttötapa sekä käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei tule antaa leikkiä koneen kanssa. Koneen puhdistusta ja kunnossapitoa ei tule asettaa lapsen harteille ilman aikuisen ihmisen valvontaa.
- Alle 3-vuotiaasta lasta ei tule päästää koneen lähelle ilman jatkuvaa valvontaa.
- Säädetäviä jalkoja ei tule irrottaa koneesta. Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei tule täyttää muilla materiaaleilla kuten matolla, puulla tai teipillä. Tämä voi aiheuttaa ongelmia kuivausrummun kanssa.
- Kaikki asennus- ja huoltotoimenpiteet tulee aina suorittaavaltuutetun huoltoliikkeen toimesta. Laitteen valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman henkilön suorittamista asennuksista.
- Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.1.1 Sähköturvallisuus



Käyttäjän tulee noudattaa sähköturvallisuusohjeita kun kone kytketään verkkovirtaan asennuksen jälkeen.

- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Yrityksemme ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet maadoittamattoman pistorasian käytöstä.
- Jännite sekä sallittu sulakesuojaus on mainittu koneen tyyppikilvessä.
- Verkkojännitteen tulee olla sama kuin tyyppikilvessä mainitun jännitteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Irrota laite verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen sekä korjausten ajaksi.
- Älä koske liittimeen märin käsin! Älä koskaan vedä pistoketta seinästä johdon varassa vaan aina tarttumalla pistokkeeseen käsin.
- Älä käytä jatkojohtoa, pistorasian jakajaa tai muita sovittimia liittäessäi kuivausrummun verkkovirtaan, tämä alentaa tulipalon sekä sähköiskun vaaraa.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.



Vaurioitunut verkkojohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.



Mikäli tuote on vioittunut, sitä ei saa käyttää, ennen kuin valtuutettu huoltomies on korjannut vian! Sähköiskun vaara!

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.1.2 Tuoteturvallisuus



Asiat jotka tulee ottaa huomioon tulipalovaaran ehkäisemiseksi:

Seuraavia vaatteita tai esineitä ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalovaaran ehkäisemiseksi.

- Likainen pyykki
- Pyykit jotka ovat likaantuneet öljyn, asetonin, alkoholin, polttoöljyn, kerosiinin, tahrannoistoaikkeen, tärpätin, parafiinin tai parafiinin poistoaikkeen vaikutuksesta on pestävä kuumassa vedessä runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivausta. Tämän vuoksi erityisesti ne vaatteet tai esineet jotka sisältävät edellä mainittuja tahroja tulee pestä erittäin hyvin, riittäväällä määrällä pesuainetta ja korkeassa lämpötilassa.



Seuraavia vaatteita tai esineitä ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalovaaran vuoksi:

- Vaatteita tai tyynyjä jotka sisältävät vaahtomuovia (lateksivaahtoa), suihkumyssiä, vedenkestäviä tekstiilejä, materiaaleja jotka on vahvistettu kumilla tai joissa on vaahtokumitoppaukset.
- Vaatteita jotka on puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Esineitä kuten sytytin, tulitikut, kolikot, metalliesineet, neulat jne. Esineet voivat vauroittaa rumpua tai johtaa sen virheelliseen toimintaan. Tarkista tämän vuoksi kaikki pyykit ennen kuin laitat ne kuivausrumpuun.

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuin ohjelma on mennyt läpi. Jos näin täytyy tehdä, poista kaikki pyykit nopeasti ja aseta ne erilleen lämmön haihtumiseksi.



Pyykit jota ei ole pesty asianmukaisesti ennen kuivausta voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa sen jälkeen.

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

- Käyttäjän on varmistuttava riittävästä ilmanvaihdosta jotta laitteista jotka käyttävät muita polttoaineita, mukaan lukien avotuli, tulevat kaasut eivät kerääntyisi samaan huoneeseen kuivausrummun kanssa tulipalovaaran vuoksi.



Alusvaatteita jotka sisältävät metallivahvikkeita ei tulisi kuivata kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua jos metallivahvikkeet löystyvät ja katkeavat kuivauksen aikana.



Käytä huuhteluainetta ja muita tuotteita valmistajan ohjeiden mukaan.



Puhdista nukkasiihi aina ennen käyttöä tai heti käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kuivausrumpua kun nukkasiihi on irti.

- Älä koskaan yritä korjata kuivausrumpua omin päin. Älä koskaan suorita mitään korjaus- tai vaihtotoimenpiteitä koskien tuotetta, edes silloin kun tiedät tai osaat suorittaa vaadittavan toimenpiteen, paitsi jos käyttöohjeissa tai julkaistussa huoltokirjassa niin selvästi kehoitetaan. Muuten voit asettaa itsesi tai läheisesi hengenvaaraan.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan jossa lukittava-, liuku-, tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Asenna kuivausrumpu tilaan joka soveltuu kotikäyttöön. (Kylpyhuoneeseen, suljetulle parvekkeelle, autotalliin jne.)
- Pidä huolta siitä etteivät lemmikkieläimet joudu vahingossa kuivausrumpuun. Tarkista kuivausrummun sisäpuoli ennen kuin käynnistät sen.
- Älä nojaa kuivausrummun luukkuun sen ollessa auki, muuten voit kaatua kumoon.
- Nukan ei tule antaa kertyä kuivausrumpuun.

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.2 Kiinnittäminen pesukoneen päälle

- Asennettaessa kuivausrumpua pesukoneen päälle tulisi käyttää tähän tarkoitukseen tarkoitettua välisarjaa. Välisarjan asennus tulee tehdä vain valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino -täydellä kuormalla- niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita koneet tasaiselle alustalle jolla on riittävä kantokyky!



Pesukonetta ei saa sijoittaa kuivausrummun päälle. Kiinnitä huomiota yläpuolella oleviin varoituksiin asentaessasi pesukonetta.

Asennustaulukko pesukonetta ja kuivausrumpua varten

Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Ei voida asentaa
60 cm	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Voidaan asentaa	Ei voida asentaa	Ei voida asentaa

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.3 Käyttötarkoitus

- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain kotikäyttöä varten. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Käytä kuivausrumpua vain pyykille joiden ohjeissa suositellaan kuivausrummun käyttöä.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta seuraksista jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai sen virheellisestä kuljetuksesta.
- Kuivausrummun elinikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.

1.4 Lasten turvallisuus

- Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset kaukana laitteesta kun se on päällä. Älä anna lasten sormeilla kuivausrumpua. Käytä lapsilukkoa estääksesi lapsia sormeilemasta kuivausrumpua.

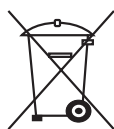


Lapsiturvallinen lukko sijaitsee ohjauspaneelissa. **(Katso lapsilukko)**

- Pidä luukku suljettuna silloinkin kun kuivausrumpu ei ole käytössä.

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen.

Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen tai muiden jätteiden mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Kysy neuvoa paikallisilta viranomaisilta saadaksesi lisätietoa näistä keräyspisteistä.

1.6 Vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin noudattaminen

Tuote jonka ostit täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU). Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

1.7 Tietoa pakkauksesta

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätetyistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

Vieraile seuraavalla verkkosivustolla saadaksesi lisätietoa tästä tuotteesta.

<http://www.beko.com>

Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä

1.8 Tekniset tiedot

FI

Korkeus (Väh. / Maks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Leveys	59,5 cm
Syvyys	54 cm
Kuormitus (kg)	7 kg**
Nettopaino (muovisen etuoven käyttö)	35 kg
Nettopaino (lasisen etuoven käyttö)	37 kg
Jännite	Katso tyyppimerkinnät***
Määritely virrankulutus	
Model code	

* Väh. korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa kiinni.

Maks. korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa avattu täyteen korkeuteensa.

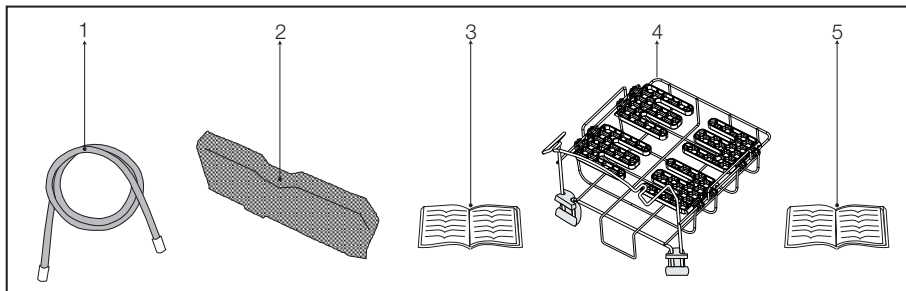
** Kuivapyykin paino ennen pesua.

*** Tyyppikilpi sijaitsee luukun takaosassa.

	Laitteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.
	Tämän oppaan kuvat ovat ohjeellisia eivätkä ehkä täysin vastaa tuotettasi.
	Koneen tyyppikilvissä tai sen mukana tulevissa papereissa annetut arvot on saatu laboratoriossa asiaankuuluvien standardien mukaisesti. Arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

2 Kuivausrumpu

2.1 Toimituksen laajuus



1. Vedenpoistoletku*

2. Suodatinlokeroon sieni*

3. Käyttöopas

4. Kuivausteline *

5. Kuivausteline käyttöopas *

*Voi kuulua koneesi toimituksen mallin mukaan.

3 Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen kuivausrummun asentamista varten, varmista siitä että asunnossasi on tarpeelliset sähkö- ja viemäriiliännät käyttäen käyttöopasta apunasi. **(Katso 3.3 Poistovesiletkun liittäminen ja 3.5 Sähköiliäntä)** Jos liittimet eivät ole sopivat, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan sekä huoltomieheen tarpeellisten muutosten suorittamista varten.



Kuivausrummun, sekä sähkö- ja viemäriiliäntöjen asentaminen on asiakkaan vastuulla.



Tarkista ennen asennusta että kuivausrumpu on kunnossa silmämääräisesti. Jos rumpu on vaurioitunut, älä asenna sitä. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.

3.1 Sopiva asennuspaikka

Asenna kuivausrumpu vakaalle tasaiselle alustalle. Kuivausrumpu on raskas. Älä yritä siirtää sitä itse.

- Käytä kuivausrumpua vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei tule täyttää muilla materiaaleilla kuten matolla, puulla tai teipillä.
- Älä peitä kuivausrummun tuuletusreikiä.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan jossa lukittava-, liuku-, tai saranallinen ovi voi estää täyttöluukun avaamisen.
- Kun kuivausrumpu on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa missä sen kytkennät on tehty. Kun asennat kuivausrumpua, varmista siitä että sen takaseinä ei ota kiinni mihinkään (hanaan, pistorasiaan jne.)
- Asenna kuivausrumpu vähintään 1cm päähän muista huonekaluista.
- Kuivausrummun käyttölämpötila on on +5°C ja +35°C välillä. Jos kuivausrumpua käytetään näiden arvojen ulkopuolella se voi vaikuttaa haitallisesti kuivausrummun toimintaan ja rumpu voi vaurioitua.
- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.



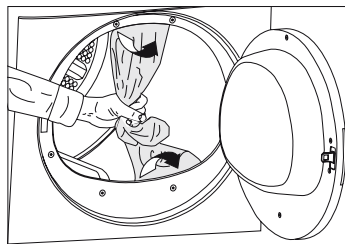
Älä asenna kuivausrumpua sähköjohdon päälle.

3.2 Kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaavan pakkausmateriaalin poistaminen



Poista kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaava pakkausmateriaali ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäistä kertaa.

- Avaa täyttöluukku.
- Rummun sisällä on nylonpussi joka sisältää palan styroksia. Tartu nylonpussiin kohdista jotka on merkitty kirjaimin XX XX.
- Vedä nylonpussi pois ja poista kuljetuksen aikana rumpua suojaava pakkausmateriaali.



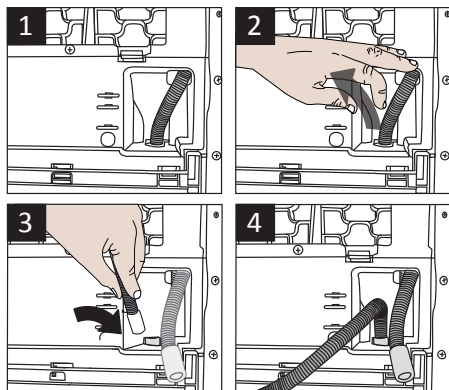
Varmistu siitä ettei kuljetuksen aikana kodinkonetta suojaavasta pakkausmateriaalista jää osia rummun sisään.

3.3 Poistovesiletkun liittäminen

Laitteissa jotka sisältävät lauhdutyksikön, vesi kerääntyy vesisäiliöön ohjelman aikana. Kerääntynyt vesi tulisi tyhjentää jokaisen ohjelmakierron päätteeksi. Voit tyhjentää kerääntyvän veden suoraan viemäriin laitteen mukana tulevalle poistovesiletkulle sen sijaan että tyhjentäisit vesisäiliöön kerääntyvän veden säännöllisin väliajoin.

Poistovesiletkun liittäminen

- 1-2** Vedä letku irti kuivausrummun takaosasta käsin irrottaaksesi sen liittimestä. Älä käytä työkaluja letkun irrottamiseen.
- 3** Liitä kuivausrummun mukana tulleen poistovesiletkun toinen pää liittimeen josta irroitit alkuperäisen letkun.
- 4** Liitä poistovesiletkun toinen pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.



3.5 Sähköliitäntä

Saadaksesi tarkat ohjeet asennuksen aikana vaadittavasta sähköliitännästä (katso 1.1.1 Sähköturvallisuus)

3.6 Kuivausrummun kuljetus

Irrota kuivausrumpu verkkovirrasta ennen kuin alat siirtämään sitä.

Tyhjennä kaikki rumpuun kerääntynyt vesi.

Jos rummun letkut on liitetty suoraan viemäriin, irrota ne.



Suosittelemme että siirtäessäsi kuivausrumpua pidät sen pystyasennossa. Jos tämä ei ole mahdollista, suosittelemme että kallistat rumpua oikealle edestä päin katsoen, siirtäessäsi sitä.



Letku tulee liittää turvallisella tavalla. Jos letku irtoaa liittimestä tyhjennyksen aikana vesi vuotaa ympäristöön.



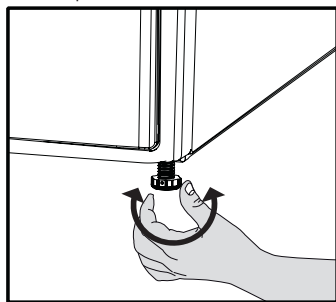
Poistovesiletku tulee liittää enintään 80cm korkeudelle.



Varmistu siitä ettei poistovesiletkun päälle astuta ja ettei se ole kiertynyt viemäriin ja kuivausrummun väliin.

3.4 Jalkojen säätäminen

- Varmistaaksesi sen että kuivausrumpu toimii hiljaisemmin ilman tärinöitä, sen täytyy olla vaakatasossa ja tasapainotettu jalkojensa avulla. Tasapainota kone säätämällä sen jalkoja.
- Käännä jalkoja vasemmalle tai oikealle kunnes kuivausrumpu seisoo vakaasti samassa tasossa.



Älä koskaan irrota säädettäviä jalkoja paikoiltaan.

3.7 Lampun vaihtaminen

Mikäli pyykinkuivaimessa käytetään lamppua. Vaihtaaksesi kuivausrummun polttimon/LED-valon, ota yhteys valtuutettuun huoltopisteeseen.

Laitteessa käytetyt lamput eivät sovellu kotitalouden huoneiden valaisuun. Näiden lamppujen tarkoituksena on auttaa käyttäjää asettamaan pyykit kuivausrumpuun miellyttävällä tavalla.

4 Valmistelu

4.1 Kuivausrumpuun sopivat pyykkit

Noudata aina vaatteissa olevia merkintöjä. Kuivaa vain ne vaatteet joiden ohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö ja varmistu siitä että valitset sopivan ohjelman.

PYYKINPESUSYMBOLIT											
	Kuivaussymbolit	 Soveltuu kuivaajaan	 Ei siilytstä	 Arka – Hienokuivaus	 Ei saa kuivata kuivaajassa.	 Ei saa kuivata.	 Ei saa pestä kemiallisesti.				
	Kuivausasetukset	 Kaikissa lämpötiloissa	 Korkeassa lämpötilassa	 Keskilämpötilassa	 Matalassa lämpötiloissa	 Ilman kuunnennusta	 Ripusta kuivamaan	 Vaakakuivaus	 Ripusta märkänä kuivamaan	 Vaakatasossa varjoon kuivamaan	 Kemiallinen pesu
	Siilytys –										
	Kuiva tai höyry	Siilitä korkealla lämmöllä		Siilitä keskilämpöillä	Siilitä matalalla lämmöllä	Ei saa siilyttää.		Siilytys ilman höyryä			
	Maksimilämpötila	200 °C		150 °C	110 °C						

4.2 Kuivausrumpuun sopimattomat pyykkit

	Hienosti kirjaillut kankaat, villa, silkki-vaatteet, hienot ja arvokkaat kankaat sekä tylliverhot eivät sovellu kuivausrumpuun.
--	---

4.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten

- Pyykit voivat olla takertuneet toisiinsa pesun jälkeen. Lajittele pyykkit erilleen ennen kuin asetat ne kuivausrumpuun.
- Kuivaa asusteet joissa on metallisia osia kuten vetoketjut, nurin päin.
- Kiristä vetoketjut ja kiinnitä hakaset, soljet sekä napit.

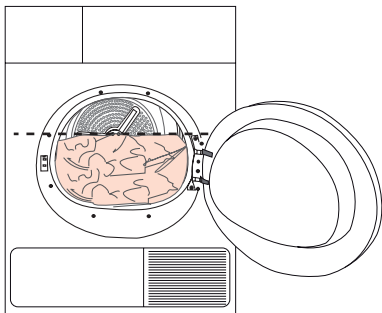
4.4 Tapoja säästää energiaa

Seuraavat tiedot auttavat sinua käyttämään kuivausrumpua sekä ekologisesti että energiatehokkaasti.

- Linkoa pyykkit nopeimmalla mahdollisella kierrosnopeudella pesun jälkeen. Näin kuivausaika lyhenee ja energiankulutus laskee.
- Lajittele pyykkit tyypin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samankaltaiset pyykkit yhdessä. Esimerkiksi ohuut keittiöpyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyyhkeet.
- Seuraa ohjekirjan antamia ohjeita valitessasi ohjelman.
- Vältä avaamasta koneen luukku kuivauksen aikana, jos se ei ole tarpeen. Jos luukku on avattava, älä pidä sitä auki pitkään.
- Älä lisää märkää pyykkiä koneeseen kesken kuivauksen.
- Puhdista nukkasiihi ennen jokaista kuivausta tai jokaisen kuivauksen päätteeksi. **(Katso osio 6. Huolto ja puhdistus)**
- Varmista malleissa, joissa on lauhdutin, että puhdistat lauhduttimen säännöllisesti vähintään kerran kuukaudessa tai joka 30 kuivausjakso. **(Katso osio 6. Huolto ja puhdistus)**
- Tuuleta tila, jonne kuivausrumpu on sijoitettu hyvin kuivauksen aikana.

4.5 Oikea täyttömäärä

Seuraa "ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukon" ohjeita. Älä laita koneeseen enemmän pyykkiä kuin taulukossa on suositeltu.



Kuivausrumpua ei tule täyttää suuremmalla määrällä pyykkiä kuin taulukossa on suositeltu. Kuivausteho heikkenee jos kone täytetään ääriään myöten. Tämän lisäksi sekä kuivausrumpu että pyykkit voivat vaurioitua.

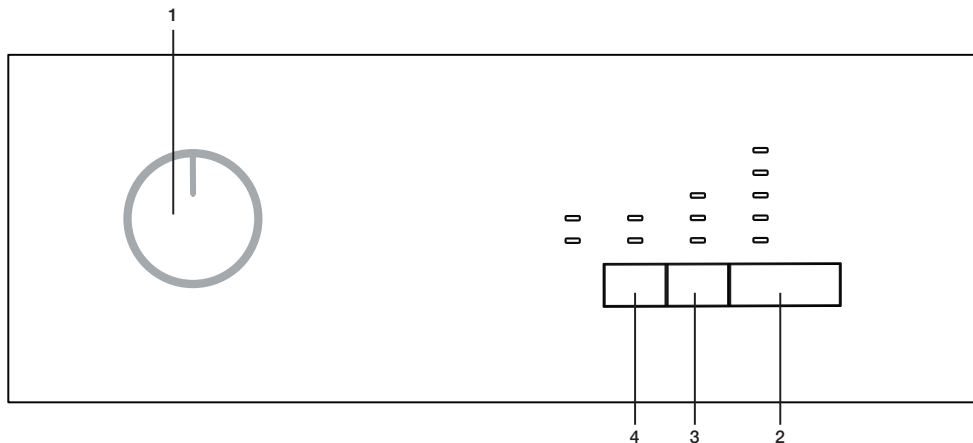
Seuraavat painoarvot on annettu viitteeksi.

Pyykki	Arvioitu paino (g)*
Puuvillasta tehdyt pussilakanat (kahden hengen)	1500
Puuvillasta tehdyt pussilakanat (yhden hengen)	1000
Lakanat (kahden hengen)	500
Lakanat (yhden hengen)	350
Suuret pöytäliinat	700
Pienet pöytäliinat	250
Lautasliinat	100
Kylpypyyhkeet	700
Käsipyhkeet	350
Puserot	150
Puuvillapaidat	300
Paidat	250
Puuvillamekot	500
Mekot	350
Farkut	700
Nenäliinat (10 kappaletta)	100
T-paidat	125

* Kuivapyykin paino ennen pesua.

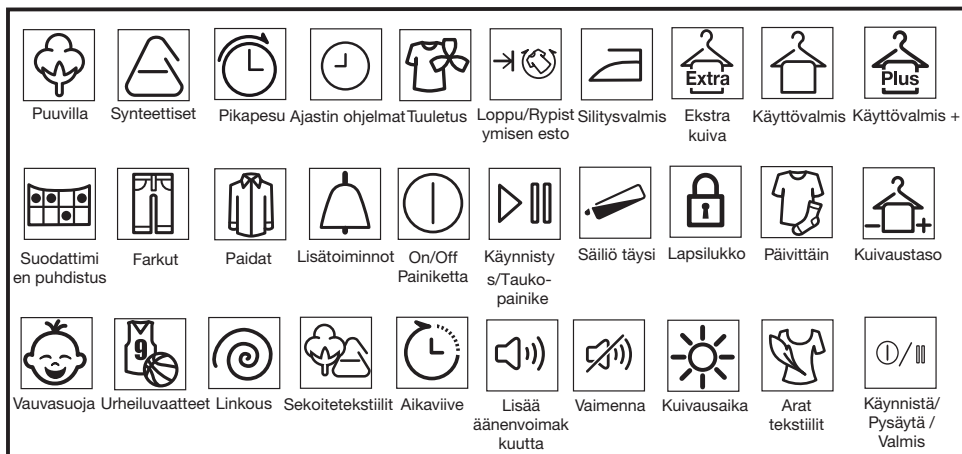
5 Käyttöohjeet

5.1 Ohjauspaneeli



1. Päälle/Pois/Ohjelmanvalitsin
2. Käynnistä/pysäytä-painike
3. Ajastinpainike
4. Äänimerkin voimakkuuspainike

5.2 Ruudun symbolit



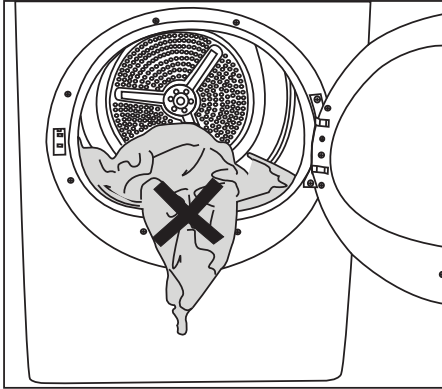
Käyttöohjeet

5.3 Kuivausrummun valmistelu

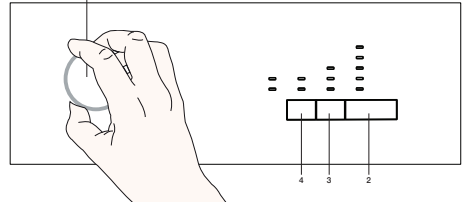
- Kytke kuivausrumpu pistorasiaan.
- Avaa täyttöluukku.
- Aseta pyykki kuivausrumpuun täyttämättä kuivausrumpua liian täyteen.
- Sulje täyttöluukku.



Huolehdi siitä ettei ylimääräistä pyykkiä jää täyttöluukun väliin.



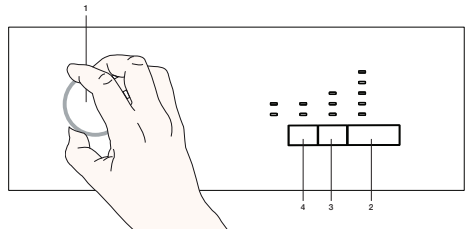
- Valittuasi haluamasi ohjelman käyttäen päälle/pois/ohjelmavalitsinta, laite käynnistyy.



Valittuasi ohjelman käyttäen päälle/pois/ohjelmavalitsinta et vielä käynnistä kuivausrumpua. Paina käynnistä/pysäytä-painiketta käynnistääksesi ohjelman.

6.4 Ohjelmanvalitsin

Kuivausrummussa on 15 eri ohjelmaa.



- Ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukko on esitetty muodossa joka on useimpien käyttäen mielestä helpotajuisin.

Käyttöohjeet

5.5 Ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukko

Ohjelmat	Ohjelman kuvaus	Täyttömäärä(kg)	Kierrosnopeus (rpm)	Kuivausaika (min)
Puuvilla/kaappikuiva	Voit kuivata kaikki puuvillapyykkiä tätä ohjelmaa käyttäen. (T-paidat, yöpuvut, vauvanvaatteet, alusvaatteet, vuodevaatteet jne.) Voit laittaa valmiit pyykkiä kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	116
Puuvilla/kaappikuiva+	Voit käyttää tätä ohjelmaa paremman lopputuloksen saavuttamiseksi kuivatessasi paksuja vaatekappaleita kuten housuja tai verkkareita. Voit laittaa valmiit pyykkiä kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	120
Puuvilla/silityskuiva	Voit kuivata puuvillapyykkiä jotka aiot silittää käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne jäävät hieman kosteiksi helpottaen näin silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	7	1000	90
Puuvilla/erittäin kuiva	Voit kuivata paksut puuvillakappaleet kuten pyyhkeet, kylpytakit jne käyttäen tätä ohjelmaa. Voit laittaa pyykkiä kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	124
Keinokuidut/kaappikuiva	Voit kuivata kaikki keinokuidut tätä ohjelmaa käyttäen. (Paidat, T-paidat, alusvaatteet, pöytäliinat yms.) Voit laittaa valmiit pyykkiä kaappiin ilman silittämistä.	3.5	800	45
Keinokuidut/silityskuiva	Voit kuivata keinokuidut jotka aiot silittää käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne ovat hieman kosteat helpottaen silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	3.5	800	35
Farkut	Voit kuivata farkut, farkkuhameet, farkkupaidat ja farkkutakit tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1200	80
Päivittäin	Voit kuivata päivittäiset puuvilla- ja keinokuitupyykkiä tätä ohjelmaa käyttäen.	1.5	600	59
Paidat	Kuivaa paidat varovaisemmin, vähentäen rypyjä helpompaa silytystä varten.	1.5	1200	40
Urheiluvaatteet	Voit kuivata urheiluvaatteet jotka sallivat kuivausrummun käytön tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1000	92
Arat tekstiilit	Voit kuivata hienopyykin tai käsinpestävät vaatteet (silkkipaidat, ohuet alusvaatteet yms.) matalassa lämpötilassa tätä ohjelmaa käyttäen.	2	600	40
Tuuletus	Tuulettaa vaatteet 10 minuutissa ilman kuumaa ilmaa. Voit raikastaa puuvilla- ja vuodevaatteet jotka ovat olleet varastoituna pidemmän aikaa, ja poistaa ylimääräiset tuoksut tätä ohjelmaa käyttäen.	-	-	10
Ajastin ohjelmat	Voit valita ennalta määritellyn ohjelmakeston 10, 20 ja 40 minuutin väliltä saavuttaaksesi haluamasi kuivausasteen matalassa lämpötilassa. Tätä ohjelmaa käyttäen, voit asettaa kuivausrummun toimimaan halutun ajanjakson verran riippumatta pyykin kuivausasteesta.	-	-	-

Käyttöohjeet

Energiankulutusarvot				
Ohjelmat	Täyttömäärä (kg)	Kierrosnopeus (rpm)	Arvioitu jäännöskosteus	Energiankulutus (kWh)
Puuvilla/kaappikuiva	7	1000	60%	4,17
Puuvilla/silityskuiva	7	1000	60%	3,25
Keinokuidut/kaappikuiva	3.5	800	40%	1,42
Sähkönkulutus pois päältä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettynä, PO(W)				0,5
Sähkönkulutus päällä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettynä, PL(W)				1,0

	„Kaappikuiva puuvilla-ohjelma“, jota käytetään laitteen ollessa täytettynä täyteen tai osittain, on laitteen vakiokuivausohjelma, johon merkkilapun tiedot viittaavat ja ohjelma sopii tavallisen puuvillapyykin kuivaamisen ja on energiatehokkain ohjelma puuvillan kuivaamiseen.
	Saavuttaaksesi paremman lopputuloksen, pyykit tulisi pestä niille tarkoitetulla ohjelmalla ja lingota suositellulla kierrosnopeudella pesukoneessa.
	Paidat voivat olla hieman kosteita ohjelman jälkeen. Emme suosittele paitojen jättämistä kuivausrumpuun ohjelman päätyttyä.

* : Energiamerkintöjen standardointiohjelma (EN 61121:2012) Kaikki suodattimet on puhdistettava ennen testata sarjassa. Kaikki taulukon arvot on määritetty EN 61121:2012 standardin mukaisesti. Energiankulutusarvot taulukossa voivat vaihdella riippuen pyykin tyypistä, lingon kierrosnopeudesta, ympäröivistä olosuhteista sekä verkkovirran jännitevaihteluista.

Käyttöohjeet

5.6 Lisätoiminnot

Äänimerkki

Kuivausrumpu päästää äänimerkin ohjelman lopuksi. Jos et halua kuulla äänimerkkiä, paina “äänimerkki” -painiketta. Kun painat äänimerkkipainiketta, valo syttyy palamaan ja äänimerkki peruutetaan.



Voit valita tämän toiminnon ennen tai jälkeen ohjelman käynnistymistä.

5.7 Varoitusvalot



Varoitusvalojen sijainti voi vaihdella kuivausrummun mallin mukaan.

Nukkasuodatin

Varoitusvalo syttyy palamaan ilmaisten nukkasuodattimen puhdistustarpeen.

Vesisäiliö

Varoitusvalo syttyy palamaan ilmaisten vesisäiliön tyhjennystarpeen.

Jos vesisäiliö täyttyy ohjelman aikana, varoitusvalo alkaa vilkkumaan ja kuivausrumpu pysähtyy. Tyhjennä tässä tapauksessa vesisäiliö ja käynnistä ohjelma uudelleen painaen käynnistä/pysäytä-painiketta. Varoitusvalo sammuu ja ohjelma jatkuu.

Ajastin

Jos haluat kuivata pyykkisi vasta tietyn ajan kuluttua, voit asettaa ohjelman alkamaan 3, 6 tai 9 tunnin viiveellä käyttämällä ajastintointintoa.

Avaa täyttölukku ja aseta pyykki koneeseen.

Valitse ohjelma.

- Aseta haluamasi viive painamalla ajastinpainiketta. Paina ajastinpainiketta uudelleen valitaksesi 3 tunnin viiveen jolloin sitä ilmaiseva valo syttyy. Paina ajastinpainiketta uudelleen valitaksesi 6 tunnin viiveen ja vielä uudelleen valitaksesi 9 tunnin viiveen. Jos ajastinpainiketta painetaan vielä kerran, ajastus peruutetaan.
- Kun olet valinnut haluamasi viiveen, ajastin käynnistyy painaessasi “käynnistä/pysäytä” -painiketta.



Pyykkiä voidaan lisätä tai ottaa pois ajastimen ollessa päällä. Kun ajastin on kulunut loppuun, ajastimesta kertova valo sammuu ja kuivaus alkaa.

Ajastuksen muuttaminen

Jos haluat muuttaa viivettä ajastimen ollessa päällä:

- Peruuta ohjelma kiertämällä päälle/pois/ohjelmavalitsinta. Toista ajastuksen alkuvaiheet sen jälkeen kun olet valinnut haluamasi ohjelman.

Ajastuksen peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ajastuksen ja käynnistää ohjelman suoraan:

- Peruuta ohjelma kiertämällä päälle/pois/ohjelmavalitsinta. Paina “käynnistä/pysäytä” -painiketta käynnistääksesi ohjelman.

5.8 Ohjelman käynnistäminen

Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

Käynnistä/pysäytä/valmis- ja kuivausvalot syttyvät ilmaisten ohjelman olevan käynnissä.

5.9 Lapsilukko

Kuivausrummussa on lapsilukko joka estää ohjelmaan puuttumisen jos painikkeita painetaan ohjelman aikana. Lapsilukon ollessa päällä, kaikki painikkeet päälle/pois/ohjelmanvalitsinta lukuun ottamatta ovat poissa käytöstä.

Asettaaksesi lapsilukon, paina ajastus-painiketta ja merkkiääni-painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Lapsilukko tulee purkaa jotta uusi ohjelma voidaan käynnistää nykyisen ohjelman päätteeksi tai jotta nykyinen ohjelma voidaan keskeyttää. Paina samoja painikkeita 3 sekunnin ajan asettaaksesi lapsilukon pois päältä.

	Lapsilukon ollessa päällä, lukituksen merkkivalo ruudussa syttyy palamaan.
	Lapsilukko purkautuu kun laite sammutetaan ja käynnistetään uudelleen käyttäen päälle/pois/ohjelmanvalitsinta.
	“Lapsilukko ei ole käytössä, kun kone on käännetty pois päältä, ja se käännetään uudelleen päälle käyttämällä Päälle/pois/ohjelmanvalinta –painiketta.”

Lapsilukon ollessa päällä;

Jos ohjelmanvalitsimen tila muuttuu kuivausrummun ollessa päällä tai pysäytettynä, varoitusvalot pysyvät ennallaan.

Käyttöohjeet



Jos ohjelmanvalitsinta käännetään kuivausrummun ollessa ja lapsilukon ollessa päällä, laite antaa 2 äänimerkkiä. Jos lapsilukko puretaan ilman ohjelmanvalitsimen palauttamista aiempaan asentoonsa, ohjelma päättyy koska ohjelmanvalitsimen tilaa on muutettu.

5.10 Ohjelman vaihtaminen käynnistyksen jälkeen

Kuivausrummun käynnistyttyä, voit kuivata pyykit toisella ohjelmalla vaihtamalla ohjelmaa.

- Valitaksesi esimerkiksi "erittäin kuivan" "silityskuivan" sijaan, valitse "erittäin kuiva" -ohjelma kiertämällä päälle/pois/ohjelmanvalitsinta.

Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.

Pyykin lisääminen tai poistaminen pysäytyksen jälkeen. Jos haluat lisätä tai poistaa pyykkiä kuivausrummusta ohjelman alettua:

- Pysäytä kuivausrumpu painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta. Kuivaus pysähtyy.
- Avaa täyttöluukku koneen ollessa pysähtynyt ja sulje se sen jälkeen kun olet lisännyt tai poistanut pyykkejä.
- Käynnistä ohjelma painamalla käynnistä/pysäytä-painiketta.



Pyykin lisääminen ohjelman alettua voi johtaa siihen että kuivunut pyykki rummun sisällä sekoittuu märkään jolloin pyykki ohjelman loputtua on vielä kostea.



Voit lisätä tai poistaa pyykkiä kuivausrummusta niin monta kertaa kuin haluat. Näin tehdessäsi keskeytät kuitenkin kuivauksen jolloin kuivausaika pitenee ja energiankulutus lisääntyy. Tämän vuoksi on suositeltavaa että lisäät pyykkiä ennen kuin ohjelma käynnistyy.



Jos uusi ohjelma valitaan ohjelmanvalitsimella koneen ollessa valmiutilassa, nykyisen ohjelman suoritus päättyy.



Älä koske rummun sisäpintaan kun lisäät tai poistat pyykkiä kesken ohjelman. Rummun pinta on kuuma.

5.11 Ohjelman peruuttaminen

Kun haluat peruuttaa ohjelman ja päättää kuivauksen mistä syystä tahansa käynnistyksen jälkeen, kierrä päälle/pois/ohjelmavalitsinta.



VAROITUS: Kuivausrummun sisäosa on erittäin kuuma peruuttaessasi ohjelman kesken kuivauksen, joten käynnistä tuuletusohjelma viilentääksesi sen.

5.12 Ohjelman päätteeksi

Ohjelman päätteeksi nuokkasuodattimen puhdistus- ja vesisäiliön tyhjennysvalot syttyvät. Luukun voi nyt avata ja kuivausrumpu on valmis uutta koneellista varten. Sammuttaaksesi kuivausrummun, aseta päälle/pois/ohjelmavalitsin asentoon päälle/pois.



Jos pyykkikonetta ei tyhjennetä ohjelman päätteeksi, 2 tunnin rypynestotoiminto kytkeytyy päälle estäen pyykkejä ryppyntymästä. Ohjelma pyörittää rumpua 10 minuutin välein, estäen näin ryppyntymisen.



Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso: "Nukkasuodatin ja luukun sisäpinta")



Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran päätteeksi. (Katso: "Vesisäiliön tyhjentäminen")

6 Huolto ja puhdistus

Laitteen käyttöikä pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin väliajoin.



VAROITUS: Irrota laite virransyötöstä kunnossapidon ja puhdistustöiden ajaksi (ohjauspaneeli, runko jne.).

6.1 Nukkasuodatin / täyttöluukun sisäpinta

Pyykistä kuivausjakson aikana ilmaan vapautunut nukka ja kuidut kerätään nukkasuodattimeen.



Käytössä ja pesussa muodostuu yleensä kuituja ja nukkaa.



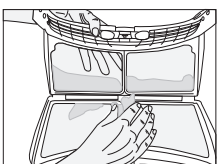
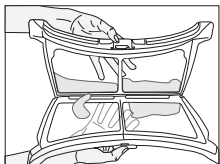
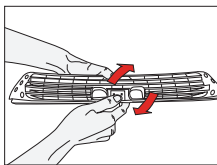
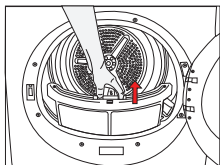
VAROITUS: Puhdista nukkasuodatin ja täyttöluukun sisäpuoli jokaisen kuivauskerran jälkeen.



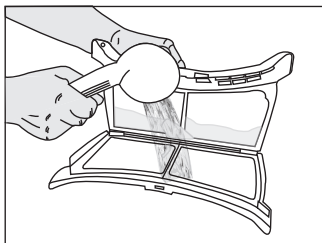
Voit puhdistaa nukkasuodattimen kotolon pölyimurilla.

Nukkasuodattimen puhdistaminen:

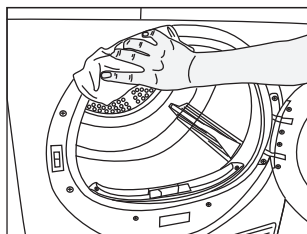
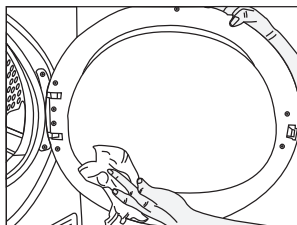
1. Avaa täyttöluukku.
2. Poista nukkasuodatin vetämällä se ylös ja avaa nukkasuodatin.
3. Puhdista nukka, kuidut ja purkaantunut puuvilla käsin tai pehmeällä liinalla.
4. Sulje nukkasuodatin ja aseta se takaisin paikalleen.



Suodattimen huokosiin voi kertyä kerros, joka saattaa tukkia nukkasuodattimen, kun konetta on käytetty jonkin aikaa. Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä, jotta nukkasuodattimen pinnalle kertyvä kerros saadaan poistettua. Kuivaa nukkasuodatin kunnolla ennen sen asettamista takaisin paikoilleen.



Puhdista täyttöluukun ja luukun tiivisteiden sisäpinta kokonaan.



Vedligeholdelse og rengøring

6.2 Tunnistimien puhdistaminen

Koneessa on kosteustunnistimia, jotka havaitsevat milloin pyykki on kuivaa.

Tunnistimien puhdistaminen:

1. Avaa kuivaajan täyttöluukku.
2. Anna koneen jäähtyä jos se on vielä kuuma kuivausjakson jäljiltä.
3. Pyyhi tunnistimien metallipinnat etikalla kostutetulla pehmeällä liinalla ja kuivaa ne.



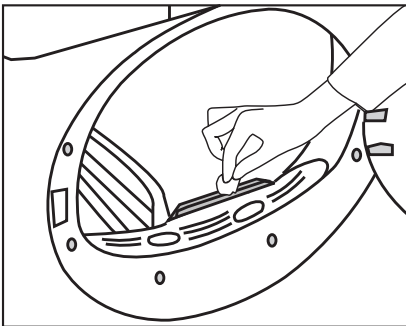
Puhdista tunnistimien metallipinnat 4 kertaa vuodessa.



Älä käytä metallisia työkaluja, kun puhdistat tunnistimien metallipinnat.



VAROITUS: Älä käytä puhdistukseen liuottimia, puhdistusaineita tai vastaavia aineita, sillä nämä saattavat aiheuttaa tulipalon ja räjähdyksen!



6.3 Vesisäiliön tyhjentäminen

Pyykin kosteus poistuu ja tiivistyy kuivausjakson aikana, ja siitä syntyvä vesi kertyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen.



VAROITUS: Kondenssivesi ei ole juotavaa!

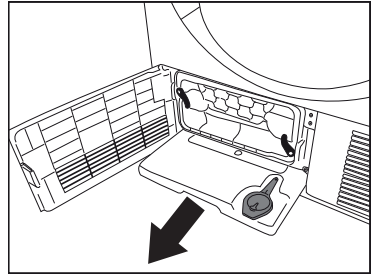


VAROITUS: Älä koskaan irrota vesisäiliötä ohjelman ollessa käynnissä!

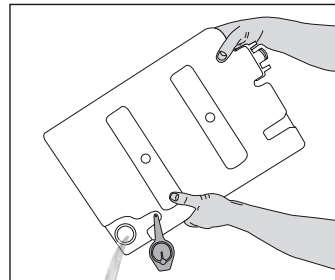
Jos unohdat tyhjentää vesisäiliön, kone pysähtyy seuraavan kuivauskerran aikana, kun säiliö on täynnä ja Vesisäiliö-varoitustulokala palaa. Jos näin tapahtuu, palauta kuivausjakso painamalla **Start / Pause** (Käynnistys/Tauko) -painiketta, kun vesisäiliö on tyhjennetty.

Vesisäiliön tyhjennys:

1. Vedä lokerosta ja irrota vesisäiliö varovasti.



2. Tyhjennä vesisäiliöstä vesi.



3. Jos vesisäiliön suppilossa on nukkajäämiä, puhdista se juoksevan veden alla.
4. Aseta vesisäiliö paikalleen.

Vedligeholdelse og rengøring

6.4 Lauhdutin :

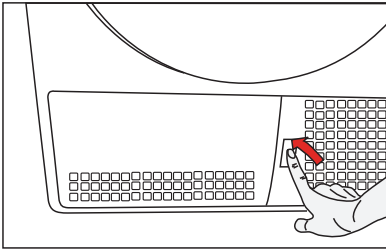
Lauhduttimessa oleva kuuma ja kostea ilma jäädytetään huoneen kylmällä ilmalla. Kuivaajassa kiertävä kostea ilma kondensoidaan ja pumpataan säiliöön.



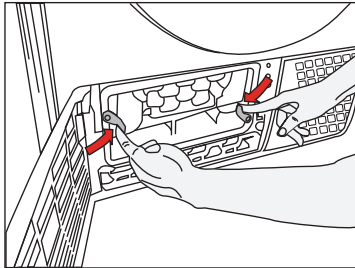
Puhdista lauhdutin aina 30 nen kuivauskerran jälkeen tai kerran kuukaudessa.

Lauhduttimen puhdistaminen:

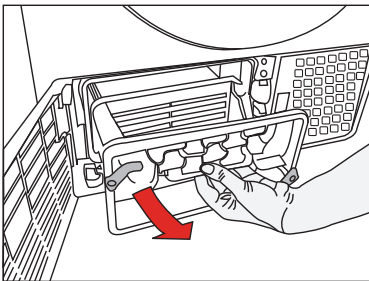
Jos kuivausprosessi on juuri suoritettu, avaa laitteen luukku ja odota kunnes laite on jäähtynyt.



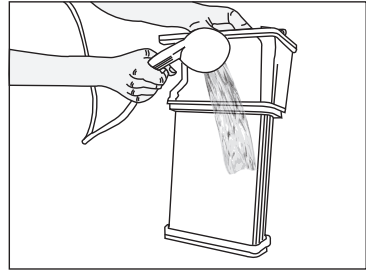
Avaa lauhduttimen 2 lukkoa suojalevyn avaamisen jälkeen.



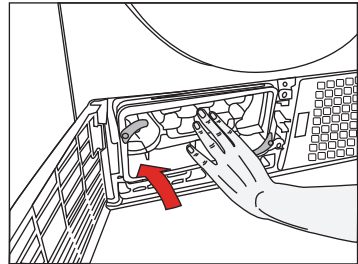
Vedä lauhdutin irti.



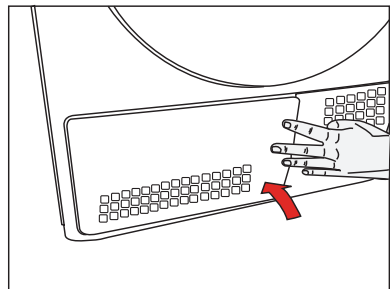
Puhdista suihkuttamalla lauhdutin painevedellä ja odota, että vesi tyhjentyy.



Aseta lauhdutin takaisin paikoilleen sivu, jossa on merkintä "Ylös", ylöspäin. Lukitse lauhduttimen 2 lukkoa. Varmista, että punainen lukko oikeassa yläkulmassa on kiinnitetty tiukasti.



Sulje suojalevyn kansi.



7 Vianetsintä

Kuivatus vie liikaa aikaa.

- Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista lauhdutin..
- Koneen etuosan tuuletusritilät ovat tukkeutuneet. >>> Poista tuuletinritilän edestä tuuletuksen estävät esteet (jos on).
- Tuuletus ei ole riittävä, sillä koneen asennuspaikan tila on hyvin pieni. >>> Avaa tilan ovi ja ikkunat, jottei huoneen lämpötila nouse liikaa.
- Kosteustunnistimeen on kertynyt kalkkijäämiä. >>> Puhdista kosteustunnistin.
- Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä. >>> Älä ylikuormita pyykinkuivaajaa.
- Pyykkiä ei ehkä ole lingottu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykki on kuivatuksen jälkeen märkää.



Kuumat vaatteet tuntuvat kuivaamisen jälkeen kosteammilta kuin mikä niiden todellinen kosteustaso on.

- Pyykkityypille ei ehkä ole käytetty sopivaa ohjelmaa. >>> Tarkista vaateen pesumerkinnot ja valitse tekstiilityypille soveltuva ohjelma tai käytä lisäksi ajastinohjelmia.
- Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista lauhdutin..
- Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä. >>> Älä ylikuormita pyykinkuivaajaa.
- Pyykkiä ei ehkä ole lingottu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykinkuivaaja ei kytkeydy päälle tai ohjelma ei käynnisty. Pyykinkuivaaja ei käynnisty asetusten jälkeen.

- Kuivaajaa ei ole ehkä kytketty verkkovirtaan. >>> Varmista, että laite on kytketty sähköverkkoon.
- Täyttöluukku on raollaan. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- Ohjelmaa ei ole valittu tai Start/Pause (Käynnistys/Tauko) -painiketta ei ole painettu. >>> Varmista, että ohjelma on valittu, ja ettei laite ole Tauko-tilassa.
- "Lapsilukko" on ehkä aktivoitu. >>> Ota lapsilukko pois päältä.

Ohjelma keskeytyi ilman syytä.

- Täyttöluukku ei ehkä ole kiinnitetty kunnolla. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- On saattanut tapahtua virtakatkos. >>> Käynnistä ohjelma painamalla Start/Pause (Käynnistys/Tauko) -painiketta.
- Vesisäiliö saattaa olla täysi. >>> Tyhjennä vesisäiliö.

Pyykki on kutistunut, nukkaantunut tai vaurioitunut.

- Pyykkityypille sopimatonta ohjelmaa on ehkä käytetty. >>> Tarkista vaateen pesumerkinnot ja valitse tekstiilityypille soveltuva ohjelma.

Rummun valo ei syty. (malleissa, joissa on valo)

- Kuivaajaa ei ehkä ole kytketty päälle päälle/pois/peruuta-painikkeella. >>> Varmista, että pyykinkuivaaja päällä.
- Lamppu on saattanut palaa. >>> Pyydä valtuutettua huoltoa vaihtamaan lamppu.

Suodattimen puhdistuksen varoitusvalo palaa.

- Nukkasuodatinta ei ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasuodatin.

Nukkasuodattimen puhdistusvalo vilkkuu.

- Suodatinlokero on nukan tukkima. >>> Puhdista nukkasuodattimen kotelo.
- Nukkasuodattimen huokosissa on kertymiä, jotka voivat aiheuttaa tukkeutumisen. >>> Pese nukkasuodatin puhtaalla vedellä.
- Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista lauhdutin.

Vianetsintä

Vettä vuotaa täyttöluukusta.

- Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteiden pinnoille. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteiden pinnat.

Täyttöluukku avautuu itseksen.

- Täyttöluukku ei ehkä ole suljettu kunnolla. >>> Sulje täyttöluukku työntämällä kunnes kuulet lukitusäänen.

Vesisäiliön varoitusvalo palaa/vilkkuu.

- Vesisäiliö saattaa olla täysi. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
- Veden tyhjennysletku on taipunut. >>> Jos laite on liitetty suoraan viemäriin, tarkista veden tyhjennysletku.

Lauhduttimen puhdistuksen varoitusvalo vilkkuu.

- Lauhdutinta ei ehkä ole puhdistettu. >>> Puhdista lauhdutin.



VAROITUS: Jollet pysty poistamaan ongelmaa, vaikka noudatat tämän osan ohjeita, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoedustajaan. Älä yritä korjata toimimatonta laitetta itse.

Takuu

Uudelle laitteelle myönnetään 2 vuoden takuu. Se kattaa valmistus- ja materiaalivirheet ja on voimassa laitteen dokumentoidusta ostopäivästä lukien. Takuuseen sisältyvät tarvikkeet, työpalkka ja ajo. Huoltoapua pyydettyäessä on mainittava laitteen nimi ja sarjanumero, jotka löytyvät laitteen tyyppikilvestä.

Tyyppikilven tiedot on hyvä kirjoittaa käyttöohjeeseen. Tietojen avulla huoltoteknikon on myös helppompi löytää tarvittavat varaosat.

Takuu ei päde, jos:

- vikoihin ja vaurioihin on syynä muu kuin valmistus- tai materiaalivirhe.
- laitteessa on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- asiaa tuntematon henkilö on asentanut laitteen tai korjannut sitä.
- tämän käsikirjan käyttöohjeita ei ole noudatettu.
- laitteen asennuksessa ei ole noudatettu annettuja ohjeita.

Kuljetusvauriot

Mahdollisista kuljetusvaurioista ON TEHTÄVÄ ilmoitus välittömästi, javiimeistään 24 tunnin kuluessa laitteen vastaanottamisesta. Muussatapauksessa asiakkaan vaatimukset voidaan hylätä. Kuljetusvaurio, joka todetaan jälleenmyyjän toimittaessa laitteenasiakkaalle, on ensisijaisesti asiakkaan ja jälleenmyyjän välinen asia. Mikäli asiakas itse huolehtii laitteen kuljetuksesta, laitetoimittaja ei ole velvoitettu korvaamaan mahdollisia kuljetusvaurioita.

Turhat huoltokäynnit

Jos osoittautuu, että olisit voinut itse korjata vian noudattamalla tämän käyttöohjeen neuvoja tai vaihtamalla sulakkeen, joudut maksamaan paikalle kutsumasi huoltoteknikon käynnin, koska takuu kattaa AINOASTAAN valmistusvirheet.

Ammattikäyttö

Ammattikäyttö tarkoittaa laitteen käyttöä muualla kuin yksityistaloudessa (ravintola, kahvio, ruokala jne.) tai laitteen vuokraamista yhden tai useamman henkilön käyttöön. Jos laite hankitaan ammattikäyttöön, sille EI MYÖNNETÄ takuuta, koska tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan normaaliin kotitalouskäyttöön.

Huolto

VM Trade OY
Vuoripojankatu 16
P.O. Box 9, 15101 Lahti
Finland
Tfn: +358-3-875410
Fax: +358-3-8754150